

PABLOGĖJO RUMUNIJOS IR JAV SANTYKIAI

"GENERAL BLATCHFORD" ATVEŽĖ BŪRĮ LIETUVIŲ TREMTINIŲ

NEW YORK, N. Y., geg. 26 d. — Be jau užvakar minėtų lietuvių tremtinių, šiandien "General Blatchford" laivu į Bostoną atplaukė šie lietuviai: Minialgienė, Ona. Ji apsigyvens — 236 Bolton St., South Boston, Mass.

Misiūnas, Albertas, Elena, Ramutė — 9296 Broad St., Detroit, Mich.

Nainys, Bronius, Bronė, Lai-ma — 723 45th St., Brooklyn 20, N. Y.

Nalivaika, Juozas, Marija, Vytautas, Algimantas, Gintau-tas, Michalina — 429 Stadium St., Pittsburgh, Pa.

Naureckas, Povilas, Ona — 5 Aldrich Pl., Worcester, Mass.

Obytockij, Teresė — RD 3, Cedar Grove, New Brunswick, N. J.

Omilionas, Vacys — 1941 Trumbull Ave., Detroit 16, Michigan.

Paškonis, Augustina — 6310 White Ave., Cleveland, Ohio.

Pauliukaitis, Vincas, Barba-ra, Olga, Gediminas — Kenne-punk, Port, Maine.

Petkauskas, Balys — 2316 Green St., Philadelphia, Pa.

Plečkaitis, Antanas, Monika, Danutė — 1449 East 66th St., Cleveland, Ohio.

Poderys, Bernardas, Janina, Zygimantas, Giedrė — 80-23 23 Dr., Woodhaven 21, N. Y.

Račiukaitis, Algimantas — 200 So. 2nd St., Brooklyn 11, N. Y.

Rakauskas, Albertas, Ana-stazija, Vida, Silva, Danutė— Rensseler, Ind.

Sakalauskas, Ona, Eduardas, Marija — 4832 Homérlee Ave., East Chicago, Ind.

Šaulys, Petras — 194 Norfolk St., Cambridge, Mass.

Skrudys, Vincas — 3 Maple St., Gardner, Mass.

Šmidtas, Ernestas, Stasė, Liud-a, Petras, Vita-Zuzana — 236 Boston St., South Boston, Mass.

Špokevičius, Antanas — 14 Frank St., Schenectady, N. Y.

Staškevičius, Viktorija, Vla-das — 1 Highland Pl., Yonkers 5, N. Y.

Škėma, Kazys, Elena, Vikto-ras — 6703 Sparta Ave., Det-roit 10, Mich.

Sinkienė, Vanda — 246 East 8th St., So. Boston, Mass.

Stanis, Viktoras, Petronelė, Viktoras — 1 Highland Pl., Yonkers, N. Y.

Steponaitis, Juozas — 61 A. Morton St., Brooklyn 11, N. Y.

Vaičkus, Jonas — 2701 Bergen Ave., Kearney, N. Y.

Vaišvila, Elzė, Juzė — 29 Jef-ferson St., Trento, N. J.

Valiukas, Kazys — Rt. 2, Springfield, Ohio

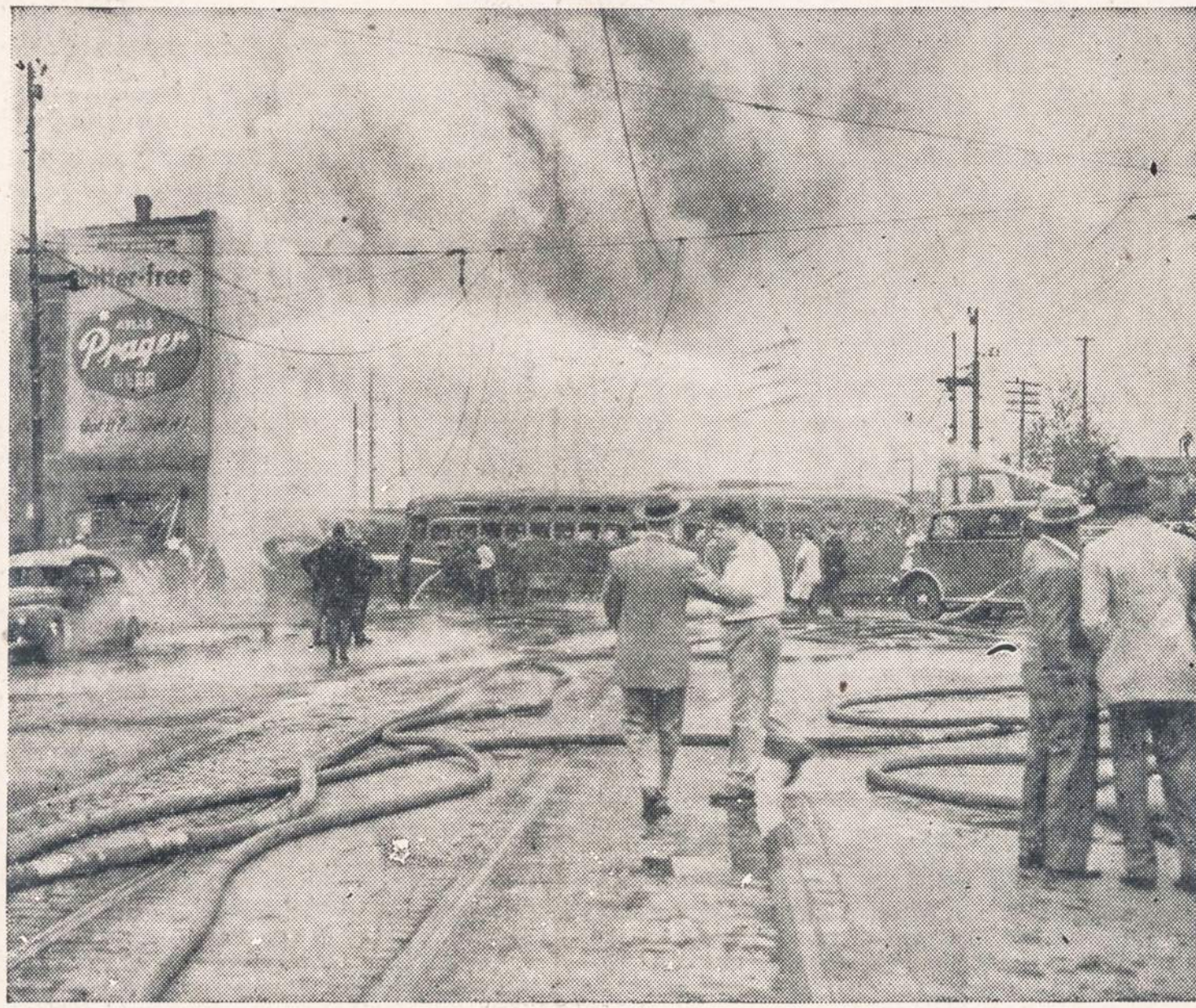
Vencius, Antanas, Lydiya, Ilo-na, Aldona — Rd. 1, Croydon, Pa.

Zibutis, Jonas, Bronė, Pranas, Zofija — 1432 So. 50 Ct., Cice-ro, Ill.

Zyzas, Vytautas — 15 Mort-son St., Hartford, Conn.

Laivu "General Blatchford" atplaukė 19,000 lietuvių. Viso pagal įstatymą tą dieną bus jau atvykę į Jungtines Amerikos Valstybes 19,107 lietuviai.

—BALF Imigracijos Kom-tas



Pietų Chicago dalyje susidūrė gatvėkari su gazolino sunkvežimiu. Dėl kilusio gaisro žuvo 33, o sužeistų skaičius siekia 50. Keturi namai buvo gaisro paliesti ir 50 žmonių neteko pastogės.

Abejoja rusų teikia-ma parama

TOKIO, Japonija. — Kiniečių štabas pasakoja, kad So-vietų Sąjunga duoda didelę paramą Kinijos komunistams. Gen. MacArthur štabo nariai abejoja, kad rusai teiktų didelę paramą.

Jie nemano, kad sovietų ka-ro vadovybė būtų davusi Kinijos komunistams sprausminius lėktuvus. Kiniečiai tvirtino, kad Tachang aerodrome sto-vėjo 10 sprausminių lėktuvų. Bet amerikiečiai tuojuo paster-bėjo, kad fotografijos buvo re-tušuotos. Jos imtos iš 25,000 pėdų aukštumos, neaiškios.

Kiniečiai sako, kad rusai da-vė komunistams radarus, 34 japonų karo laivus ir 250 lėk-tuvų. Amerikiečiai mano, kad rusai davė komunistams daug patarimų, bet labai mažai me-džiaginės paramos.

Anglas kovoja už vy-rų teises

LONDONAS. — 37 metų am-žiaus muzikas Fred Wormull kovoja už lygias vyrų teises. Jis prašo karališkąją komisiją peržiūrėti įstatymus, tvarkan-čius sutuoktuves.

Jis nori, kad kaltos moterys būtų priverstos mokėti persky-rų išlaidas ir pagelbėtų vyrai užlaikyti jo globoje paliktus vaikus.

Wormull taip pat nori, kad moterys neturėtų teisės daryti paskolų vyro vardu.

Wormull sudarė legalią drau-giją ir organizuotai gins skriaud-žiamus vytus.

Vokiečiai apkaltino Buchenwald Ragana

MIUNCHENAS, Vokietija — Vokiečių teismas patraukė atsakomybės lšę Koch, kuri Vokie-tijoje yra žinoma Buchenwaldo Raganos vardu.

Vokiečiai tvirtina, kad Bu-chenwaldo Ragana, buvusio mi-nėtos stovyklos viršininko žmo-na, nužudžiusi 45 kalinius. Liu-dininkai tvirtina, kad ji buvo besiruošianti nužudyti dar 135.

Prokuroras sako, kad jis kvie-siąs į teismą 200 liudininkų, sė-dėjusių Buchenwaldo stovykloj.

Vėliausios žinios

—Sen. Tydings sako, kad ne-trukus bus paskelbtas praneši-mas apie "Amerasia" bylą. Sub-komitetas turi buvusio proku-roro liudijimą, kuriame pasa-kojama, kodėl vieni asmenys buvo nubauti pinigine bauda, o kiti visai netraukti teisman.

—Vakary valstybės pasiūlė sovietų karo vadovybei pravesti laisvus rinkimus visoje Vokie-tijoje. Sąjungininkai reikalauja, kad rinkimų metu būtų garan-tuota vokiečiams asmens, laisvė, kad niekas jų nebustų už par-tijos ir kandidatų pasirinkimą.

Nemanoma, kad gen. Čuikov su-tiktų pravesti rinkimus visame krašte.

—Vakar pasiūstos sąjungininkų karo vadų notos rusams smarkiai pakenkė komunistų demonstracijoms. Sovietų pro-pagandos agentūros kalba apie Vokietijos vienybę, o čia sąjun-gininkai pasiūlė kelią į minėtą vienybę. Sąjungininkų notos tu-rinys paskelbtas. Berlynan su-vežtas komunistinis jaunimas plačiai komentuoja sąjungi-ninkų pasiūlymą.

—Berlyne Amerikos ir britų šarvuočiai yra pasiruošę vyk-ti tvarkos atstatyti. Jei ginkluotos komunistų gaujos iš sovietų sek-toriaus bandytų veržtis į laisvą Berlyną, Amerikos ir kitų są-jungininkų karo jėgos stotų ko-von.

—Automobilių darbi n i n k ū unijos atstovai, suvažiavę į Detroito konferenciją, vakar pa-tvirtino pasirašytą sutartį su "General Motors" korporacija. Prieš buvo paduota tikslai 12 balsų.

—Australijos vyriausybė pa-skelbė, kad netrukus visi austra-liečiai, tarnaujį okupacijos ka-riuomenėje Japonijoje, grįš na-mo. Australijos karo vadai la-bai patenkinti gen. MacArthur, su kuriuo visą laiką glaudžiai ir darniai bendradarbiavo. Aus-traliečiai abejoja, ar kitas karo vadas būtų galėjęs taip gerai tvarkyti okupacijos reikalus.

—Maniloje penktadienį prasi-dėjo 7 valstybiu konferencija. Kalba naskė Carlos Romulo, Jungtinių Tautų pirmininkas.

—Patrauktas teisman Chica-gos gatvėkario konduktoriaus William Liddell už pabėgimą iš nelaimės vietos.

Su geltonplauke iš-leido \$19,000

LOS ANGELES, Cal. — Lai-vyno leit. Bascom B. Boaz prieš 6 mėn. paėmė iš narlaivio izdo 19,000 dolerių ir visus juos iš-leido.

—Sutikau gražią geltonplaukę (Pearl Rosemary Carter) Fres-no miestelyje, susidraugavome ir kartu išvykome, — pareiškė jis teismo tardytojui. Pirmomis dienomis Boaz išleido dideles pinigų sumas, daug prarado arklių lenktynėse, bet vėliau teko dirbti už 80c. į valandą.

Boaz sako, kad jis išstarnavęs laivyne 19 metų. Už kiekvieną metą jis pasiėmęs po tūkstantį ir juos išleidis. Aiškinasi, kad toliau gyvenimo laivyne nega-lėjęs pakeisti.

Daug sniego Colora-do valstybėje

DENVER, Colo. — Ketvirta-dienį Colorado valstybėje iškri-to storas sniego sluoksnis. Vie-tomis sniegas išvartė elektros ir telefono laidus.

Officialus pranešimas sako, kad iškrito 11 colių sniego klo-das. Vietomis jis buvo žymiai storesnis. Sniegas pakenkė susi-sekimui, keli miesteliai liko vi-sai be elektros.

Oras buvo blogas, bet jis ne-pakenkė meškeriojtojams, kurie šimtais vyko į paežeres ir pa-upius. Ketvirtadienį prasidėjo meškeriojimo sezonas.

Harvard minės 300 metų sukaktį

CAMBRIDGE, Mass. — Šių metų gegužio 31 dieną Harvar-do kolegija minės 300 metų su-kaktį.

1650 m. gegužio 31 d. Massa-chusetts įlankos kolonijos teis-mas davė leidimą įsteigti drau-giją, kuri rūpintų kolegijos rei-kalais.

Aiškėja, kad mokykla jau gy-vavo 14 metų be jokio leidimo, bet vėliau nutarė viską legali-zuoti, kad ji turėtų Europoje esančių panašių mokyklų teises ir privilegijas. Harvard yra pati seniausioji mokykla JAV.

BERLYNE BRITŲ ARMIJA UŽĖMĖ STRATEGINES POZICIJAS

Iš Washingtono rumunų diplomatai galės išvažiuoti tik 35 mylias

WASHINGTON, D. C., geg. 26 d. — JAV uždraudė Was-hingtono esantiems Rumuni-jos diplomatams išvažiuoti toliau 35 mylių iš sostinės. Šian-dien šis nutarimas oficialiai pra-neštas rumunų ministeriui Wa-shingtono.

James Webb šiandien paskel-bė, kad paskutiniu metu labai pablogėjo JAV santykiai su da-bartine Rumunijos valdžia. Nie-kad tie santykiai nebuvo drau-giški, bet paskutinėmis savaitė-mis jie ypač paastrėjo.

Sekretoriaus pavaduotojas sa-ko, kad rumunų valdžia uždrau-dė JAV diplomatams išvažiuoti iš Budapešto. JAV ėmėsi tų pa-čių priemonių prieš rumunų di-plomatų Washingtono. Pačioje sostinėje jie galės laisvai judė-ti, bet jei norės toliau išvažiuo-ti, tai turės gauti specialų vals-tybės departamento leidimą.

James Webb sako, kad iš viso žingsniuojama prie visiško san-tykių nutraukimo. Jie gali būti nutraukti ne tik su Rumuni-ja, bet ir su Čekoslovakija. Pra-gos vyriausybė paskutiniu metu taip pat pradėjo kabinėtis prie amerikiečių.

BERLYNAS. — Sovietų radi-jas ir spauda skelbia, kad Ber-lynan suvažiavusių jaunų vo-kiečių demonstracijos bus tai-šios, bet sąjungininkai netiki komunistų skelbiamu žodžiu. Šiandien britų kariuomenės da-liniai atvyko į miesto centrą ir Potsdamo Aikštėje užėmė stra-tegines pozicijas.

I Berlyno centrą atvažiavo ke-li prancūzų tankai. Jie atsistojo netoli sovietų sektoriaus sienos, kad kiekvienu momentu galėtų vykdyti vokiečių policijai pagal-bon. Šiandien didokas komunis-tų būrys pramarsavo visu pa-sieniu, bet nė vienas nedrįso peržengti sienos. Berlyno pa-dangėse visą laiką sukinėjosi helikopteris, sekęs maršuojan-čius komunistus. Jis informavo sąjungininkų karo centrą apie komunistinio jaunimo judėji-mą Berlyno gatvėmis.

Amerikos, britų ir prancūzų karo vadai šiandien įteikė so-vietų karo vadovybei notas, ku-riose reikalaujama sudaryti vieną vyriausybę visoje Vokiet-i-joje. Sąjungininkai siūlo pra-vesti laisvus ir demokratinius rinkimus visame krašte. Daug-iausia balsų gavusios vokiečių partijos sudarys vieną visos Vo-kietijos valdžią, o keturi są-jungininkai, padarę taikos su-tartį, pasitrauks iš Vokietijos.

Į KUBĄ NORĖJO ĮVEŽTI TRIS MILIJONUS KLASTOTŲ DOLERIŲ

Bylon yra įveikti keli Kūbos politikieriai, suimtas Dr. Jose Manuel Fernandez

NEW YORK, N. Y., geg. 26 d. — Suimti penki asmenys, ku-rie planavo nugalėti į Kūbą tris milijonus klastotų dolerių.

Suimtieji aiškinasi, kad minė-tus dolerius jie norėję padėti į Kūbos banką. Už klastotus do-lerius jie tikėjosi gauti senų Kūbos pinigų, kurie jau yra pa-skirti sumaikinimui.

Klastoti doleriai būtų buvę sudeginti Kūbos banke, o seni Kūbos pinigai būtų buvę naudojami perversmui ruošti Domi-nikonų respublikoje. Suimti keli asmenys Floridoje ir Havanoje.

SLAPTA POLICIJA SEKĖ KLASTOTOJUS

Slapta policija prieš kelias savaites pradėjo sekti klasto-tojus. New Yorko agentas A. E. Whitaker pastebėjo, kad New Yorko atsirado Vidurvakarių valstybėse platinami klastoti do-leriai.

Agentams pavyko surasti siū-lo galą ir suimti panelę Char-lotte Whitehurst, Jesus M. Rol-lon, Henry Chavarria, Jose Ro-che ir Rudolph Schmidt.

Kūboje suimtas Dr. Jose Ma-nuel Fernandez ir Jesus Mon. Pasirodo, kad į šią bylą yra įveikti keli Kūbos politikieriai, turį ryšių su banko vadovybe.

—I sovietų sektorių vokiečių komunistai sutraukė pusę mili-jono vyrų ir moterų. Jie buvo ruošiami Berlyno paverkimui, bet abejojama, ar turės drąsos veržtis per vokiečių saugojamą sieną.

—Penktadienį Anglijos kara-lienė Mary minėjo 83 metų su-kaktį. Ji gavo daug sveikinimų. Ji nuėjo anksti gulėti, kad še-tadienį galėtų vykdyti į arklių lenktynes.

—Penktadienį Anglijos kara-lienė Mary minėjo 83 metų su-kaktį. Ji gavo daug sveikinimų. Ji nuėjo anksti gulėti, kad še-tadienį galėtų vykdyti į arklių lenktynes.

—Penktadienį Anglijos kara-lienė Mary minėjo 83 metų su-kaktį. Ji gavo daug sveikinimų. Ji nuėjo anksti gulėti, kad še-tadienį galėtų vykdyti į arklių lenktynes.

—Penktadienį Anglijos kara-lienė Mary minėjo 83 metų su-kaktį. Ji gavo daug sveikinimų. Ji nuėjo anksti gulėti, kad še-tadienį galėtų vykdyti į arklių lenktynes.

—Penktadienį Anglijos kara-lienė Mary minėjo 83 metų su-kaktį. Ji gavo daug sveikinimų. Ji nuėjo anksti gulėti, kad še-tadienį galėtų vykdyti į arklių lenktynes.

—Penktadienį Anglijos kara-lienė Mary minėjo 83 metų su-kaktį. Ji gavo daug sveikinimų. Ji nuėjo anksti gulėti, kad še-tadienį galėtų vykdyti į arklių lenktynes.

—Penktadienį Anglijos kara-lienė Mary minėjo 83 metų su-kaktį. Ji gavo daug sveikinimų. Ji nuėjo anksti gulėti, kad še-tadienį galėtų vykdyti į arklių lenktynes.

—Penktadienį Anglijos kara-lienė Mary minėjo 83 metų su-kaktį. Ji gavo daug sveikinimų. Ji nuėjo anksti gulėti, kad še-tadienį galėtų vykdyti į arklių lenktynes.

KOMUNISTŲ KONTROLIUOJAMOS UNIJS PRALAIMEJO RINKIMUS

Už demokratines sąjungas balsavo 66,083 darbininkai, už komunistines — 38,137

BALTIMORE, Md. — Ketvir-tadienį didelė elektros darbi-ninkų dauguma pasisakė už demokratines CIO darbininkų unijas.

"General Electric" korpora-cijos dirbtuvėse dirbą darbi-ninkai turėjo pasirinkti, kurios unijos turės teisę atstovauti darbininkus sutarčių sudary-mo ir kitokių derybų proga.

Vieni siūlė pasirinkti demo-kraטיškai tvarkomą CIO elek-tros darbininkų uniją, o kiti siūlė komunistų ir komunis-tuojančių kontroliuojamą ir iš CIO išmestą jungtinę elektros darbininkų uniją.

DARBININKAI PRITARIA CIO UNIJA

Už CIO elektros darbininkų uniją buvo paduoti 66,083 bal-sai, o už išmestą uniją buvo paduoti tik 38,157 balsai.

CIO unija atstovaus 49 dar-bininkų vienetus, o komunis-tuojantieji — 47 vienetus.

Didokas darbininkų skaičius balsavo už Amerikos Darbo Federaciją. Buvo ir tokių, ku-rie pasisakė prieš bet koki unijų centrą.

—Trygve Lie jau grįžo į New Yorką. Jis pasakoja, kad Stali-nas dar tebetiki Jungtinėmis Tautomis. Lie mano, kad šį ru-denį pavyks aptvarkyti Jungti-nių Tautų reikalus.

Suomiai išstos iš Pa-saulio Federacijos

HELSINKIS, Suomija.—Suo-mijos darbininkų profesinių sąjungų kongresas nutarė nu-traukti santykius su komunis-tais.

Suomijos profsąjungos pri-klaušė prie Pasaulio Darbinin-kių Unijų Federacijos, kurią kontroliuoja Maskvos agentai. Prie šio centro priklausė ir ki-tų Europos valstybių profes-i-nės sąjungos. Suomii kongre-sas nutarė nutraukti santykius su šiuo centru.

Šių metų pradžioje Pasaulio Federacija buvo atsiuntusi į Suomiją atstovus, kurie kurstė darbininkus eiti prieš demo-kraטיškai rinktus unijų parei-gūnus. Iš Paryžiaus atvažiavu-sieji kurstė Suomijos darbi-ninkus streikuoti, kada centras patarė darbininkams neklau-syti Maskvos provokatorių. Šis faktas buvo plačiai aptartas. Jis nulėmė darbininkų sąjun-gų kongreso nutarimą.

—Penktadienį artisto Draper ir Adler byla atiduota prisieku-siems teisėjams.

—JAV ministeris Vengrijoj tariasi su komunistine vyriau-sybe dėl nuteisto Robert Voge-ler laisvės.

TREMTINIŲ ŠOKIAI

SEŠTADIENI, SEKMADIENI, ANTRADIENI (MEMORIAL DAY) —
GEGUŽES 27, 28 ir 30 DIENOMIS

PRADŽIA -- 8:00 VALANDĄ VAKARE. ĮEJIMAS -- 50 CENTŲ

GROS SMAGUS TREMTINIŲ ORKESTRAS

Rengiami TREMTINIŲ NAMUOSE, 2244 W. 23rd Place, Chicago, Illinois

Visi - seni ir jauni - nuoširdžiai kviečiami atvykti ir smagiai praleisti laiką.

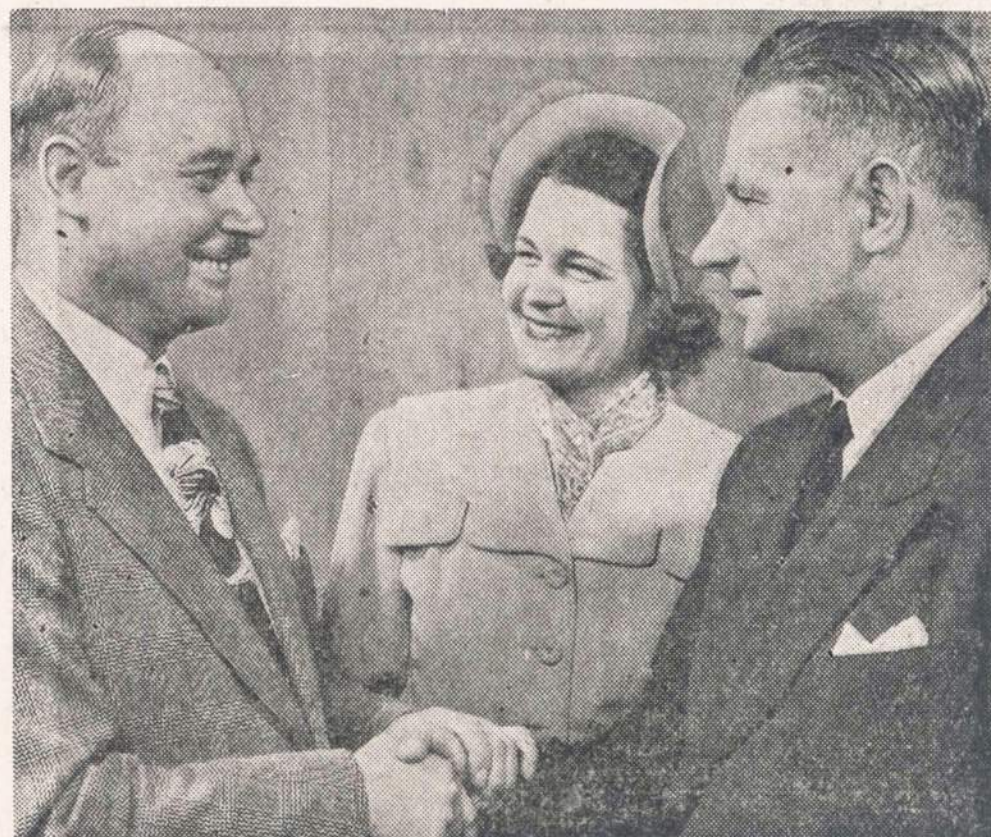
RENGĖJAI

MOTINOS DIENOS MINĖJIMO KERMOŠIUS

PHILA., PA. — Spaudoje buvusi Philadelphiaje dar tęsėsi ir savo plačiai pagarsinta, kad Philadelphiaje gegužės mėn. 14 dieną, baltijo Moterų Tarybos Lietuvių Atstovybės Philadelphiaje skyriaus ruošia šiam mėnesio Motinos Dienos minėjimą. Tačiau iš paskelbtos programos buvo matyti, kad minėjimas ruošiamas vienos tam tikros srovės moterų tik kai kurioms moterims, kad juo nemanoma apjungti ir pagerbti visas Philadelphiaje lietuves motinas, be tikybos ir pasauliožiūros skirtumo. Nes į ruošiamą minėjimo programą įėjo tokie dalykai, kaip bendras ėjimas prie šv. Komunijos ir kitos bažnytinės apeigos. Visi tai dalykai pagal seną, nusidėvėjusį, iš DP stovyklų Vokietijoje atsivežtą, stilių. Toji lietuvių moteris ir motina, kuri nors ir būdama giliai tikinti į Dievą, bet religinių apeigų nepapraktuoja, iš Motinos Dienos minėjimo automatiškai buvo išjungta. Ką jau kalbėti apie kitų tikybių lietuves motinas. Jos, labai skambų pavadinimą turinčios organizacijos skyriaus, visai buvo užmirštos.

Tad gegužės mėn. 13 dieną 8 val. ryto prasidėjusi šv. Kazimiero bažnyčioje Motinos minėjimo programa tęsėsi ir vakarė 7 val. jau Lietuvių Pasalpinio Klubu salėje. Ten Pabalijoti Moterų Tarybos Lietuvių Atstovybės Philadelphiaje skyriaus pirmininkė E. Musteikienė Motiną pagerbti susirinkusią įvairios sudėties publiką vėl pakvietė prie giedojimo šventos giesmės. Tik vėliau šiek tiek surimta. Jeigu nebūtų buvę prof. Vinco Krėvės-Mickevičiaus paskaitos, minėjimas būtų išsėjęs visai blankus ir jo tuštumoj nebūtų pajėgę užpildyti nei skautai su "gyvaisiais paveikslais", nei Juzės Augaitytės koncertas.

Motinos Dienos minėjimas Philadelphiaje dar tęsėsi ir sevo plačiai pagarsinta, kad Philadelphiaje gegužės mėn. 14 dieną, baltijo Moterų Tarybos Lietuvių Atstovybės Philadelphiaje skyriaus ruošia šiam mėnesio Motinos Dienos minėjimą. Tačiau iš paskelbtos programos buvo matyti, kad minėjimas ruošiamas vienos tam tikros srovės moterų tik kai kurioms moterims, kad juo nemanoma apjungti ir pagerbti visas Philadelphiaje lietuves motinas, be tikybos ir pasauliožiūros skirtumo. Nes į ruošiamą minėjimo programą įėjo tokie dalykai, kaip bendras ėjimas prie šv. Komunijos ir kitos bažnytinės apeigos. Visi tai dalykai pagal seną, nusidėvėjusį, iš DP stovyklų Vokietijoje atsivežtą, stilių. Toji lietuvių moteris ir motina, kuri nors ir būdama giliai tikinti į Dievą, bet religinių apeigų nepapraktuoja, iš Motinos Dienos minėjimo automatiškai buvo išjungta. Ką jau kalbėti apie kitų tikybių lietuves motinas. Jos, labai skambų pavadinimą turinčios organizacijos skyriaus, visai buvo užmirštos.



Reprint From The Milwaukee Journal

GENEROLAS J. ČERNIUS MILWAUKEJE

"Milwaukee Journal" tilpusi gen. Černiaus ir jūrų kpt. inž. P. Labanausko susitikimo po 10 metų fotografija. Pirmasis kalbėjo ten BALF'o skyriui šv. Gabrieliu salėje, antrasis dėjo inžineriją, vietos universitete. Viduryje — BALF sekretorė Mrs. Edw. Torgan.

Milvaukeje pereitą savaitę lankėsi su pranešimu BALF'o reikalais gen. J. Černius netik atgavino vietos BALF'o skyriaus veiklą, bet taip pat ir gyvai priminė Lietuvą anglų spaudoje.

Tačiau tuo Philadelphiaje Motinos Dienos minėjimas dar nepasibaigė. Vietos Tremtinių Draugija tą pačią gegužės mėn. 14 d. suruošė Motinos Dienos minėjimą... gegužinę - pikniką, Mykolaičio sode, Eddington, Pa. Prieš tai įvyksiant "Naujių" 112 Nr. buvo rašoma: "Gegužės 14 d., sekmadienį, 12 val. Mykolaičio sode įvyks šauni gegužinė. Čia bus pagerbta Motina..."

Mielai skaitytojai, įsivaizduokite sau lietuvių motiną, auginančią vaikus, dirbančią fabrike, vargančią... Ar ji galėjo spėti važinėti į "jos garbės" suroštus minėjimus skirtingu laiku ir skirtingose vietose? Ar ne per lengvabūdiškai asmenų ir organizacijų pigiai reklamai buvo panaudotas garbingos lietuvių motinos vardas joms minėjimui skirtose dienose? — E. K.

kaujančiųjų, susilaukdamas daug priešių ir sunkenybių tame darbe.

LAISVĖS MASTAS

Stephen Pearce'o apžvalga

Arthur Foster, autorius knygos "A Measure of Freedom", yra Anti-Defamation League of B'nai B'rith Civilizacijos Teisių skyriaus direktorius.

Dabartinio laiko daug yra rašoma apie tai, kaip neapykantą ir netoleranciją veikia mūsų demokratišką gyvenimą. Daugelei atvejų rašoma bendrais bruožais. Bet nelabai daug bendrumų galime rasti neseniai išleistoj knygoje — "A Measure of Freedom" (Laisvės Mastas). Ši knyga aiškiai ir dramatiškai parodo, kaip Jungtinių Valstijų žmonės ir jų įstatymų leidėjai palaikė arba nepalaikė Amerikos žmonių asmens vertybės idealą 1949 metais. Parasyta su įsitikinimu, kad neapykantą galima įveikti tik tuo atveju, jei jos rezultatai bus viešai iškelti. "A Measure of Freedom" padengia kiekvieną fazę šios problemos. Vienoj knygos dalyje kalbama apie tai, kaip šių dienų Ku Klux Klanas prasidėjo. Lygiai taip, kaip galingasis 1920 metų Klanas, šių dienų Klanas paėmė savo vardą iš "Knights of the Ku Klux Klan". Ta organizacija susidarė iš būrio vyrų, kurie dėvėjo kaukes ir apsiaustus ir terorizavo išlaisvintus negrus Tennessee valstybėje 1865 m. Jie norėjo sulaukyti juos nuo balsavimo. Šių dienų "Klanas" yra silpna organizacija su nesklaidumais tarpusavyje. Silpna savyje, ji yra atakuojama organizacijos pietų valstybių viešos nuomonės. Bet visvien jų fanatiška filosofija ir masių terorizavimas, ypač Alabamos, Georgijos ir Tennessee valstybėse yra demokratijai ir saugumui milijonams amerikiečių pietų valstybėse gresme.

Viena dalis knygos pavadinama "Patrons of Patriotism" ir parodo motyvus, finansavimą, rėmėjus ir propagandos metodus šių "profesionalių fanatikų". Dauguma vieno milijono dolerių paaukota panašioms reikalam 1949 metais liko šiems "lyderiams".

Visos šios neapykantų grupės yra anti-semitai, nors tai yra tikrai viena dalis jų anti-demokratiškos filosofijos. Iš viso 58 organizacijos skleidė anti-semitizmą Jung. Valstybėse 1949 metais. Bet pastebima, kad buvo mažiau organizuotų anti-semitų susirinkimų, ir kad, be vakarų pakrantėje, jie nebuvo gausiai lankomi. Knygos kitas skyrius aprašo diskriminaciją prieš žydus, negrus ir kitas mažumų grupes tautos ekonominiame, politiniame ir socialiniame gyvenime.

"A Measure of Freedom" irgi iškella diskriminaciją sporto gyvenime. Kadangi visuomenės parama yra reikalinga, nedaug diskriminacijos pasirodo sporto sluogsnuose. Boksas ir baseball neturi jokių suvaržymų ir jose dalyvauja įvairių grupių amerikiečiai. Bet American Bowling Kongresas ir Professional Golf-er's Association turi savo taisykles, kurios draudžia nebalietiams dalyvauti. Amatorių sportas, ypač golfas ir tenisas, daro juoką iš Amerikos teisingumo idealų. Mažumų grupių nariai sulaukiami įvairiais būdais — kvotą, juodaais sąrašais (blacklists) ir uždraudimu aplikacijos blankų. Žinoma, yra išimčių, kaip P. Gonzales kuris laimėjo teniso čempionatą per dvejų metų būvyje. Bet bendrai amatorių sporte žaidėjas gali dalyvauti tik tada, jeigu jo pavardė, tikyba, kilmė ir spalva yra tinkama.

Knyga pabrėžia faktą, kad Kongresas neįvedė civilių teisių įstatymų 1949 m., nors atskiros valstybės priėmė, kad kai kurios Amerikos kolegijos vis priima tam tikrą kvotą studentų iš mažumų grupių. Bet American Council of Education nusistatė baigti šią kvotų sistemą.

Nors knyga kalba apie anti-demokratiškus veikimus J. Valstybėse, ji parodo, kad daugeliu atvejų mūsų tautos gyvenime fanatiškumas ir neapykanta žlugo 1949 m.

Common Council.

DR. VAITUSH, OPT. LIETUVIS



Mano 30 metų praktikavimas jūsų garantavimas

Palengvina akių įtempimą, kuris esti priežastimi galvos skaudėjimo, svajimo arba apėmimo, nervotumo, skaudama akių karštį, atitaiso trumparegystę ir toliaregystę. Prirengia teisingai akinus. Visuose atsitikimuose egzaminavimas daromas su elektra, parodančia mažiausias klaidas. Speciali atida akrepiama į mokyklų vaikus.

Valandos: nuo 10 ryto iki 7:30 v. v. Seredomis iki 6 valandos vakaro, o Nedėlioj pagal sutartį. Daugely atsitikimų akys atitaisomos be akinų. Kainos pigiau kaip pirmiau.

4712 So. Ashland Ave. Phone YArds 7-1373

DR. E. MARKUNAS

Lietuvis Optometristas

6859 SO. WESTERN AVE.

Valandos: nuo 7 iki 9 vak. kasdien

Trečiadienį popiet pagal susitarimą

Ofiso telefonas WAlbrook 5-6859

Rez. telefonas: WEntworth 6-4568

Dr. R. P. Lutkus

LIETUVIS REGISTRUOTAS OPTOMETRISTAS

Akių Egzaminavimas

Akių Pritaikymas

ir Lensų Pataisymas

7054 SO. WESTERN AVENUE

Telefonas WAlbrook 5-4353

Valandos: 7 iki 9 vakaro kasdien

išskiriant ketvirtadienį, šest. 11-3.

Dr. Kazimieras

MICHEL

OPTOMETRISTAS

Tikrina akis, pritaiko akinus, ištaiso kreivas akis be operacijos, turi modernius instrumentus akių bandymui.

Kreipkitės į Dr. Michel dėl akių trūkumų; 35 metų praktika palengvina akių tyrimą, kuris atliekamas su didžiausiu rūpestingumu.

Jei jūsų akys atrodo ar niežti, negalite sūtiolį įverti ir atdaryti, bijo aštrios šviesos, neįžiūrėte skaityti, užsiekite pasitarti pas Dr. Michel — nieko neklausykite.

Antras aukštas.

4654 SO. ASHLAND AVENUE

Telefonas YArds 7-6616.

Nuo 9:30 val. ryto iki 8 val. vakaro.

Geras natūralus.

Kalbu lietuviškai.

DR. G. ŠERNER

LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS

25 metų patirtimas

Tel. YArds 7-1829

Pritaiko Akinus

Kreivas Akis

Ištaiso

Ofisas ir Akių Dirbtuvė

3401 SO. HALSTED STREET

kampas 34th Street

Valandos nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8

Trečiadieniais nuo 10 iki 12.

Šeštadieniais nuo 10 iki 4 v. p.

SIUNTINIAI Į

LIETUVĄ

visus mokesčius

čia sumokėjus

100% apdrausta

DRABUOLIS

GYDUOLIS

ir t. t.

Jūs giminės gauna be jokių jiems išlaidų

CENTRAL PARCEL SERVICE, INC.

220 SO. STATE ST., CHICAGO

Tel WAbash 2-9354

Atdara šeštadien, iki 1:30 popiet.

SOTUS ALKANAM PADEK!

AID OVERSEAS, Inc., 2244 W. 23rd Place, CHICAGO 8, ILL. TELEFONAS VIRGINIA 7-8711.

AID OVERSEAS, INC., siunčia maisto siuntinius į Vokietiją ir kitus Europos kraštus, išskiriant SSSR. Pristatymas trunka apie 18 dienų. Maisto siuntiniai pakuojami Europos sandėliuose, o užsakymai iš Chicago siunčiami AIR MAIL. Kely dinge siuntiniai keičiami kitais, nes pilnas draudimas. Reikalavkite pilno sąrašo.

SIUNTINYS Nr. 3—\$6.60
4 sv. rūkytų lašinių
2 sv. kiaulinių taukų
2 sv. margarino
1 sv. kiaulienos mėsos

SIUNTINYS Nr. 5—\$5.60
2 sv. rūkytų lašinių
2 sv. marmelado
2 sv. pupelių kavos
2 sv. cukraus
1 sv. margarino

SIUNTINYS Nr. 10—\$6.40
2 sv. rūkytų lašinių
2 sv. kiaulinių taukų
2 sv. margarino
2 sv. degintų kavos
1 sv. šokolado

SIUNTINYS Nr. 12—\$5.95
2 sv. rūkytų lašinių
2 sv. kiaulinių taukų
3 sv. degintų kavos
2 sv. cukraus

SIUNTINYS Nr. 19—\$9.95

4 sv. rūkytų lašinių
2 sv. kiaulinių taukų
2 sv. margarino
2 sv. marmelado
4 sv. degintų kavos
1 sv. cukraus
2 gabalėliai tualet. muilo

SIUNTINYS Nr. 25
E) 10 sv. gryn. kiaul. taukų \$4.25
C) 15 sv. gryn. kiaul. taukų \$4.49
D) 37 sv. gryn. kiaul. taukų \$3.85

SIUNTINYS Nr. 30
A) 5 sv. degintų kavos \$5.50
B) 5 sv. deg. kavos 5 skard. dėžutės \$5.80

SIUNTINYS Nr. 93—\$6.95
5 sv. kiaulinių taukų
5 sv. degintų kavos

SIUNTINYS Nr. 94
A) 5.5 sv. šokolado \$4.50
B) 8 sv. bičių medaus \$4.80
C) 5 sv. kakavos \$3.40
E) 10 sv. džiovintų salyvių \$3.60
I) 5.5 sv. margarino \$3.50

S. L. A.

rinėje dirvoje, stiprina lietuvių Amerikoje ir rūpinasi bendrais lietuvių reikalais.

Dabar visose lietuvių kolonijose darbuojasi šimtai SLA organizatorių. Kai vienas tu organizatorių atsilankys į jūsų namus, paklauskite jo patarimo—prisirašykite prie Susivienijimo su visa savo šeima.

SUSIVENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

387 West 30th Street, New York, N. Y.

SENATORIAUS MCCARTHY LAISKAS LIETUVIAMS

Wisconsino senatorius McCarthy neseniai atsiuntė Milwaukee Lietuvių Kultūros Klubui laišką iš Washingtono, kuriame dėkoja už prisijungimą rezolucijas ir praneša, jog jis yra jį persiuntęs JAV Senato Užsienių Reikalų Komisijai.

Senatorius McCarthy, kaip žinoma, yra pradėjęs žygius apvalyti užsienių reikalų departamentą nuo komunistams patai-

Kodėl CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION



TAIP SMARKIAI AUGA TURTO IR TAUPYTOJAIŠ? Todėl, kad pas mus kiekvieno taupytojo indėliai yra pilnai apdrausti iki \$5,000 by an agency of the United States Government... Todėl, kad pas mus valdyba ir direktoriai darbučiai ir gabiai veda biznį ir išmoka aukštą dividendą savo taupytojams... Todėl, kad pas mus patarnavimas yra mandagus ir teisingas. Per 1949 metus pas mus pradėjo naujus taupymo accounts virš 1,200 ypatų, o turtais per tą laiką paaugo virš 1,000,000 dolerių. Dabar mūsų turtais siekia art 5,000,000 dolerių.

Mes kviečiame kaip vietinius, taip ir tolimesnius lietuvius: padėkite savo pinigų šioj tvirtai apdraustoj finansinėj įstaigoj... Pas mus galite taupyti ir per laiškus. (Klauskite).

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6234 SO. WESTERN AVE.

Tel. GRowe 6-7575

J. PAKEL, President.

DRUMZLINI VANDENYS

WINNIPEGO POTVYNIO BIULETENIS

Rašo J. PRONSKUS

Jau nusibodo iki gyvo kaulo. Tai buvo dar balandžio 10 d., kai pirmasis aliarmas apie gresiantį tvano pavojų paskelbtas. Šiandien yra jau gegužės 20 d., tai yra visos mėnuo ir dar 10 dienų, ir vis dar negalima pasakyti, kad tvano ir pavojaus „čiūkuras“ būtų pasiektas. Šiandien Raudonosios upės stovis Winnipego skelbiamas 30.3, tai yra 3 pėdos ir 4 coliai aukščiau potvynio linijos, ir nuo vakar prasišėję naujas tonas potvynio pranešimuose, deja, vis dar pilnas įvairiausių „jei“: jei ir toliau atlaikys jau gana pavargę ir paire pylimai, jei neužeis naujas smarkus lietus, jei nepasitaikys smarkus pietų vėjas, jei neatleis savanorių apkasų gynėjų budrumas, jei ir dar jei, — tai galimas daiktas, kad upė daugiau nebekils ir kad po savaitės kitos pradės nusekti. Tačiau reikia, kad upė nukristų penkias pėdas, kad prasilaužimo pavojus tikrai praeitų!

Tuo tarpu Winnipego gynėjų nervai jau pradeda pavargti. Vis garsiau tenka šaukti savanorius, kurių skaičius pradeda mažėti, vis įsčiau raginti moteris su vaikais kraus-

tytis iš miesto ir nedrįsti grįžti, vis jausmingiau apeliuoti į geraširdiškus kaimyninių vietovių jausmus, kad priimtų pabėgėlius ir į piliečių dosnumą, kad remtų Raudonąjį Kryžių „sendvičiais“, kava, šokoladu ir kt., miesto gynėjams maitinti.

Kaip tiksliai raudonieji Kanados autochtonai, indėnai, pavadino tą vietą kur šiandien guli Winnipegas — „drumzlini vandenys“! Iš pat USA girių ir raistų Dakotoje ir Minesotoje iki pat „Drumzlinų Vandenų“ ežero (Lake Winnipeg) visos tas begalinis slėnis yra sudarytas iš tokio storo ir gilaus dumblo sluoksnio, per kurį plaukdamas kad ir sraunus upių bei upokšnių (saksim, Seine) vanduo yra kiau-rus metus drumzlinas ir amžinai miešinas, ir to vandens vandens! Jei Winnipego skruzdėlės su savo 6 mylių pylimu, sudarytu iš milijonų maišelių su smėliu ir paskubomis suraustu purvu, tikisi atlaikyti 70 mylių ilgumo ir nuo 5 iki 40 mylių platumo ežerą į pietus nuo miesto, viso per 600 ketvirtinių mylių ploto, kuris veržiasi lėtai, bet nesulaikoma pro Winnipegą prasilauž-



Kūnas Donald Duffy laiko paskutines apeigas už žuvusius gatvėkarių ir trok nelaimėje. Kai gatvėkarių susidūrė su gazuojamais sunkvežimiais, kilo eksplozija ir gaisras. Žuvo 33 žmonės.

ti, tai reikia tikrai pasigėrėti winniegiečių drąsa ir optimizmu. Bet kas kita belieka daryti? Jei vien tik nuo Norwood tilto teko pašalinti ir nuvežti šalin 147 sunkvežimius lauko, užsikimšusio prie tilto, galima suprasti, kas tik plaukia ta hauginančia srove... Ne tik papampusių arklį ir karvių rasi tose šiukšlėse, bet išties namų beplaukiančių pasroviui. Pav. vakar spauda įsidedo atvaizdą žmogaus, Lloyd Vezey, kurio viso amžiaus vaisių, jo 4 tūkstančių vertės namą su visa manta teko susprogdinti, kad užkliuvs už tilto atsparų nepakenktų pačiam tiltui. „I'm wiped out completely“, nusiskundė žmogus.

Rezervų tolimesnei kovai su tvanu Winnipegą turi dar 1-357,500 maišų, tačiau jais vienas tvano nesulaikys, juos reikia pripildyti smėliu, o tas gaunamas gana toli nuo miesto, juos atvežti ir išnešioti slydinais, purvinais ir dažnai permirkusiais pylimais. Skruzdėlės čia tikty palyginimas, tačiau skruzdėlės vargu kada turėjo reikalo kovoti su potvyniais, statydamos savo miestus visuomet aukštesnėse, sausesiose vietose. Čia tikty tik du palyginimai, tai olandai ir bebrai (beavers), ir tik olandai ir bebrai! Nes tai tik šios dvi gyvųjų padarų padėmės moka tvenkinius statyti ir potvynius reguliuoti.

Tačiau nepaisant karo su tvanu vyr. štabo viršininko, brigadieriaus Mortono nuolat pesimistinių perspėjimų, atrodo, kad visuotinio „exodus“ (išsikraustymo) nebebus, nes riba visuotinio eksodusi yra nustatyta 32.5 pėdos, gi tvanas štai jau kelinta diena laikosi vis tik 30 pėdų ir dviejų trijų colių, tad jei ne tie „jei“ galima spėti, kad dabartinis lygmuo yra tas pats „čiūkuras“, kurio winniegiečiai lyg Nojaus arkos įgula nekantriai kelinta savaitę laukia.

Vaikai baudžiami už tėvų klaidas

Ne be tikslo aukščiau prisiminiau olandus ir bebrus. O tai dėl to, kad Kanada paskutiniu laiku į šiuos du gyvūnų padarus pradėjo kreipti ypatingą dėmesį. Iš vienos pusės raginama skatinti bebrų veisimąsi Kanados šiaurėje, kadangi baltiesiems traperiams bebrus išnaikinus, dingų jų rūpesčiai ir išmintingai pastatyti tvenkiniai ir kadaise gražiai bebrų tvarkomose girių plotuose šiandien vėl įsigalėjo neišbrendamos balos, liūnai ir tyreliai; iš kitos pusės viešai propaguojama olandų (Dutch) imigracija, ir jau kelintą kartą spauda gėrisi olandų imigrantų šeimomis, kurios atsivežė tarp 12 iki 18 vaikų!

Taigi, klaidą padarė pirmieji Manitobos pionieriai, statydami savo Winnipegą toje purvo duobėje, ir dėl tos jų

gyva į tolimesnes kalvas. Bet ar žmonės klausė gamtos perspėjimų!

Dar blogiau, kad Winnipego kūrėjai buvo matyti menki topografai. Raudonoji su visa savo sistema yra pagrindiniai priešinga visam, kas galima vadinti irigacijos taisykle: nes jos vandenys teka kaip tik iš pietų į šiaurę, ir į kokią šiaurę! Kada upės aukštumose, USA pusėje, per žiemą paprastai prisninga dar giliau, negu bet kur Kanadoje, o pavasariui atėjus saulė sniegą ir ledus ten anksčiau sutirpdo atpalaiduodama milžiniškas vandens mases, kurioms tenka

laužtis į tolimą šiaurę, į Winnipegą ežerą (Lake Winnipeg), tai tas Raudonosios priemės, Winnipegą ežeras, netik dar nėra pasirengęs tuos vandenius priimti, bet nemanoma rengtis! Štai mano paties išpūdziai.

(Bus daugiau)

„Naujienų“ gegužinė

rengiama

birželio 25 dieną

BUS LAISVĖS PARKE
(Liberty Park) Willow Springs, Ill.

This House Paint CLEANS ITSELF!

Starts White — Stays White

DU PONT
40 OUTSIDE WHITE

Teikia jums balčiausią namą jūsų gatvėje! Leiskit pasakyti, kaip Du Pont Namų Malinava „nusivalo“ — pasi-lieka šviežia, šviesi.

- ★ Pradžioje balta...buna balta
- ★ Apsaugo nuo rudžių, gedimo, puvinio.
- ★ Taipgi gaunama ir \$5.13 „self-cleaning“ tints. 4 gal. ir daug.

R. FREDERICK PAINT COMPANY
4141 West 26th Street LAwndale 1-7871
Also at Our Cicero Store
6113 West Cermak Road TOWNhall 3-0245
Save the surface and you save all!

DU PONT PAINTS

HOSPITALIZATION LIFE ACCIDENT AND HEALTH

INDIVIDUAL • FAMILY • INDUSTRIAL
Maximum Protection at Minimum Cost

No Age Limit
Female Diseases and Maternity Covered

Local Claim Service
Choose Your Own Doctor and Hospital

MEDICAL SURGICAL

THE MUNICIPAL INSURANCE COMPANY
105 West Madison, 9th Floor FRanklin 2-4040
Ask for Extension 404

THE MUNICIPAL INSURANCE COMPANY
105 West Madison, 9th Floor
YES, I am interested in
☐ Life Insurance ☐ Health Insurance
☐ Hospitalization Insurance

Please send your explanatory literature to:
Name _____
Address _____
City _____

TA BUICKA ŠIANDIEN GALITE GAUTI PAS

Milda Buick Sales
Dan Kuraitis, Jonas Rodinas, Vincas Parėdnis ir Antanas Bačkys.
907 W. 35th STREET Tel. LAfayette 3-2022

Namų Savininkų Atydai!
Pakeiskit dabar į pigesni, lengvesni ir pilnai Automatišką Gasu ar Alyva Sildymą. Mueller Climatrol Oil Burner, pilnai įvestas už \$295. Mueller Climatrol Gas Burner įvestas už \$255. Lengvais išmokėjimais. Dykai apskaičiavimas. Mieste ar priemiestuose.
Reeder Sheet Metal Works
1518 W. 63rd St. PO 7-9160

PAULINA RUSSIAN-TURKISH BATHS
Trečiadienį moterų diena.
ELECTRIC TREATMENTS
Overland Vapor Bath Cabinet
Ultra Violet-Sunshine and Infra Red Light Radiations
Swedish Massage and Movements
—Electric Bath and Room \$5.00
C Laurinavich & Son, Props.
1657 WEST 45th STREET
kampas So. Paulina St.
T. J. Vitrinia 7-9493
CHICAGO, ILL.

A and M MOTORS
NAUJI IR VARTOTI AUTOMOBILIAI
Autorizuoti pardavėjai geresnių vartotų automobilių.
Jeigu jūs nepažįstate vartotų automobilių, tai susipažinkit su savo dyleriu
A and M MOTORS
H. G. MATLOCK
6056 S. Western Ave.
Telefonai: WALbrook 5-0122
GROvehill 6-8733

LIQUID TILING GLOSS
Washable LIQUID TILING
225 | 750
Per Quart Per Gallon
Vienas padengimas duoda. Jūsų maudynei ir virtuvei žerčiančią baltą finišą, švelnų kaip stiklą. Dažnas aš plovimas nepažeis žybjimo. Taipgi 16 modernių spalvų jūsų baldams. Puikus finišas automobiliams ir laiveliams.
OVER 2000 CUSTOM COLORS
Gaunamas
"Beauty by the Brushful"
Gloss, Flat ir Semi-Gloss
Greitas spalvoms pritaikyti patarnavimas visose mūsų krautuvėse.
Robertson & Co.
"The House of Liquid Tiling"
5742 W. Belmont
1342 W. Madison Street
5340 N. Clark Street
421 E. 79th Street
929 Davis St., Evanston
904 S. 5th Ave., Maywood

BEGALINĖ ŠAKNIS
Begalinė šaknis (Musk Roots) auga ir Lietuvoje, ir ten ją vadina begaline, nes niekas nėra suradęs jos gauto. Prieš 200 metų Lietuviai gydydavosi Begaline šaknimi nuo aziatiškos choleros, nuo visokių karščiavimų drugin, nuo vidurių uždegimų ir altiuosavimui surakintų ir neveiklių sanarių. Begalinė gera nuo visokių nervų ligų, nuo geltligės, nuo isterijų; kiti vartoja begalinę ir nuo nuomario ir paralizius. Pasidaryk begalinės arbatos ir gerk. Prisiūnčiam į jūsų namus. Begalinės svaras \$7.00, už \$1.00 dvi uncijos.
ALEXANDER'S
414 West Broadway
South Boston 27, Mass.
Skaitykite "N-nas"

AUKŠTA KOKYBĖ — ŽEMA KAINA
Per U. S. pašta siuntiniai į visą Europą, išskyrus S. S. R. S. Užsakydami rašykite AIŠKIAI siuntėjo ir gavėjo adresą, pakieto numerį ir jo kainą.
STANDARTINIAI PAKETAI:

2 sv. dešros Salami 2 sv. kiauul. taukų 2 sv. maltos kavos pup. (skardinėse po 1 sv.) 2 sv. cukraus 1 sv. džiov. vaisių.	Nr. 1 \$6.10	1 sv. kiauul. taukų 1 sv. rūkytų lašinių 1 sv. maltos kavos pup. (skardinėse po 1 sv.) 1 sv. cukraus 1 sv. pien. šokolado (plytelėmis)	Nr. 6 \$4.45
2 sv. rūkytų lašinių 1 sv. kiauul. taukų 2 sv. maltos kavos pup. (skardinėse po 1 sv.) 1 sv. arbatos (Lipton) 1 sv. pien. šokolado (plytelėmis)	Nr. 2 \$5.65	2 sv. rūkytų lašinių 1 sv. kiauul. taukų 1 sv. rūkytų miltų 5 sv. kviet. miltų 1 sv. deg. kavos pup. 1 sv. arbatos (Lipton) 1 sv. razinkų 1 sv. džiov. vaisių	Nr. 7 \$6.75
2 sv. maltos kavos pup. (skardinėse po 1 sv.) 1 sv. kakao 1 sv. arbatos (Lipton) 1 sv. džiov. vaisių 2 sv. cukraus 2 sv. kiauul. taukų	Nr. 3 \$5.30	3 sv. kiauul. taukų 5 sv. kviet. miltų 5 sv. cukraus 2 sv. deg. kavos pup. 1 sv. razinkų 1 sv. džiovintų vaisių	Nr. 8 \$5.65
5 sv. kiauul. taukų 2 sv. rūkytų lašinių 1 sv. deg. kavos pup. 1 sv. arbatos (Lipton) 3 gab. tualet. muilo	Nr. 4 \$5.95	5 sv. kiauul. taukų 5 sv. kviet. miltų 5 sv. cukraus 1 sv. razinkų 1 sv. maltos kavos pup. (skardinėse po 1 sv.) 1 sv. arbatos (Lipton)	Nr. 9 \$6.00
1 sv. maltos kavos pup. (skardinėje) 1 sv. kakao 1 sv. arbatos (Lipton) 1 sv. pien. šokolado (plytelėmis)	Nr. 5 \$5.85	5 sv. kiauul. taukų 4 sv. maltos kavos pup. (skardinėse po 1 sv.) 2 sv. pien. šokolado (plytelėmis)	Nr. 10 \$7.10
2 sv. cukraus 1 sv. džiov. vaisių 1 sv. sūrio 2 sv. alyvos (Mazola)	Nr. 12 \$5.95	10 sv. kiauul. taukų 4 sv. maltos kavos pup. (skardinėse po 1 sv.)	Nr. 11 \$7.10

Ruošiamie individualius maisto paketus
DIDESNI KIEKIAI — PIGESNE KAINA.
Vaistai: penicilinas ir kt. Pinigai į visus Europos kraštus.
Atsiskaitykite mūsų kurso. REIKALAUKITE KAINORAŠČIŲ!
HONEST AID, Reg'd
456 WEST 63rd STREET, CHICAGO 21, ILLINOIS.
Telefonas: WEntworth 6-4107

1950 METAI BUS GERI METAI
Pasidėkite savo sutaupas saugioje įstaigoje, kuri neša gerus dividendus. Jūsų indėliai yra apdrausti iki \$5,000.00 per Federal Savings and Loan Insurance Corporation.

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION
INSURED
UP TO \$50,000

Duodame paskolas su mažais mėnesiniais atmokėjimais.

UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1739 SO. HALSTED STREET
Tel. Haymarket 1-3317

NAUJIENOS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Publ. Co., Inc.
1739 South Hasted Street, Chicago 8, Ill. Phone CA na1 6-8500

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

Subscription Rates:
\$7.00 per year in Canada
\$7.00 per year outside of Chicago
\$9.00 per year in Chicago
4 cents per copy

Užsakymo kaina:
Chicagoje — pašto: \$9.00
Metams: 4.50
Pusei metų: 2.25
Trims mėnesiams: 1.00
Vienam mėnesiui: .30
Chicagoje per išsiuntimą:
Viena kopija: 4c
Savaitė: 2c
Mėnesiai: .90

Jungtinėse Valstybėse, ne Chicagoje:
Metams: \$7.00
Pusei metų: 3.50
Trims mėnesiams: 1.50

Užsieniuose:
Metams: \$10.00
Pusei metų: 5.50
Trims mėnesiams: 3.00
Naujienos eina kasdien išskyrus
sekmadienius. Leidžia Naujienų
Bendrovė, 1739 So. Hasted Street,
Chicago 8, Ill. Tel. CANAL 6-8500.
Pinigus reikia siųsti pašto Money
Orderiu kartu su užsakymu.

Pagalba Svetimoms Valstybėms

Senatas 47 balsais prieš 27 priėmė bilių, kuris pagal Marshallo planą per sekamus fiskališkus metus (pradedant liepos 1 d.) autorizuoja JAV valdžią išleisti \$3,200,000,000. Tie pinigai bus sunaudoti pagalbai teikti svetimoms valstybėms.

Kaip žinia, karas labai susilpnino Europos valstybes. Ekonominė jos tiek išsivystė, jog savo pajėgomis negalėjo atsigręžti. Pašalinę pagalba joms būtina buvo reikalinga, kad galėtų vėl ant kojų atsistoti.

Tokia pagalba buvo reikalinga tiek Anglijai, tiek Prancūzijai, tiek kitoms valstybėms, kur buvo pradėjusi pasireikšti suirutė ekonominiam gyvenime. Toji pagalba buvo reikalinga ne tik ekonominiams ūkiui atstatyti, bet taip pat ir demokratijai sustiprinti. Komunistai Prancūzijoje ir Italijoje po karo buvo tiek sustiprėję, jog vienu laiku atrodė, kad jie gali ir valstybių vairs į savo rankas pagrobti. Dirva jų veikimui buvo labai palanki: skurdas ir visokios negerovės sudarė tinkamas sąlygas komunistų propagandai.

Šiandien nėra mažiausios abejonės, kad Marshallo planas per paskutinius dvejetą metų žymiai pagerino Anglijos, Prancūzijos, Italijos ir kitų valstybių ekonominę būklę. Daugiau to: pagal tą planą teikiama pagalba, galima sakyti, buvo svarbiausia klijūtis, kuri neleido raudonajai bangai užlieti visą Vakarų Europą. Jeigu Prancūzijoje ir Italijoje būtų komunistai įsigalėję, tai tasyk ir visa Europa būtų patekusi į Stalino bučiū.

Kongrese, o dabar senate kilo aštrių ginčų dėl biliaus. Buvo dedamos pastangos siūlomą sumą žymiai sumažinti. Senate opozicijai vadovavo Robert Taftas. Jis labiausiai priešinosi vadinamajam "4 punktui", pagal kurį numatoma teikti pagalbas atsilikusiems ir mažai išsivystęms kraštams. Toji pagalba vyriausiai susives prie teikimo pagalbos technikos srityje, kad tie kraštai kaip galima labiau galėtų pasinaudoti savo ištekliais.

Pagal Marshallo planą per penkerius metus Amerika buvo numatoma išleisti 15 milijonų dolerių. Bet Paul G. Hoffman, to plano vykdyto viršininkas, yra įsitikinęs, jog pakaks ir 12 milijonų. Tai reiškia, jog Europa, jo manymu, pajėgs savo ekonominį gyvenimą sutvarkyti greičiau, negu buvo manoma.

Kairiasparnių Unija Prakišo

Kaip laikraščiai praneša, kairiasparnių vadovaujama elektros darbininkų unija balsavimus pralaimėjo. Balsavimų tikslas buvo nustatyti, kas turi teisę atstovauti General Electric kompanijos įmonių darbininkams. Varžybos ėjo tarp dviejų unių: UEW ir CIO pernai su-

kurtos elektros darbininkų unijos. Balsavo 90,000 darbininkų. CIO unija laimėjo 66,083 darbininkų atstovybę, o UEW (United Electrical Workers) — 38,137.

Jau pernai, kai kairiasparnių elektros darbininkų unija buvo išmesta iš CIO, buvo pranašaujama, kad jos smukimas bus neišvengiamas. Iš įvykusių rinkimų matyti, kad tas pranašavimas buvo teisingas.

Amerikos Lietuvių Ekonominė Konferencija

Rytoj Chicago's Bismark viešbutyje įvyks Amerikos lietuvių ekonominė konferencija. Numatoma, kad į konferenciją atvyks delegatų ir iš kitų miestų.

Tai vyriausiai bus pasinformavimo, pasitarimo konferencija. Amerikoje jau yra šimtai įvairios rūšies lietuvių profesionalų. Biznierių priskaitoma tūkstančiai. Yra stambesnių ir smulkesnių pramonininkų. Tačiau tikslų žinių apie juos mes neturime. O tai dėl to, kad lietuvių kolonijas skiria dideli atstumai, — kartais šimtai mylių.

Amerikos Lietuvių Ekonominis Centras turėtų bent stambesnes lietuvių kolonijas įtraukti į bendrą darbą, kuris ateityje gali būti itin svarbus ir naudingas.

Pas amerikiečius įvairios konferencijos ir konvencijos yra paprasčiausias reiškinys. Toje pat Chicagoje, tur būt, kas dieną vyksta jei ne vienos, tai kitos organizacijos (pramonininkų, profesionalų, biznierių ir t.t.) konvencijos ir konferencijos. Nėra abejonės, kad jos yra naudingos, nes kitaip jos nebūtų laikomos.

Amerikos lietuvių ekonominė konferencija, reikia manyti, daug prisidės prie išriškinimo kai kurių problemų, kurios liečia tiek paskiras grupes, tiek visą lietuvių visuomenę.

Tad nuo geriausio pasisekimo konferencijai!

APŽVALGA

NAUJA KRAVČENKOS KNYGA

Šiomis dienomis išėjo iš spaudos nauja Viktoro Kravčenko knyga vardu "I Chose Justice" (Aš pasirinkau teisingumą). Knyga vyriausiai nušviečia išgarsėjusią visame pasaulyje bylą, kurią Kravčenko iškėlė prancūzų komunistų leidžiamam "Les Lettres Francaises" savaitraščiui.

Minėtas komunistų savaitraštis 1947 m. lapkričio mėnesį išspausdino seriją straipsnių, kuriuose kriminališkai apšmeižė Kravčenko, parašiusį "I Chose Freedom" (Aš pasirinkau laisvę).

Kaip žinia, Viktoras Kravčenko buvo aukštas sovietų pareigūnas. Karo metu su specialia misija jis buvo atsiųstas į Ameriką. Vieną gražią dieną jis pabėgo iš tos misijos, o po kurio laiko išleido "Aš pasirinkau laisvę". Knyga turėjo nepaprastą pasisekimą. Iš jos tūkstančiai amerikiečių pirmą kartą patyrė apie tikrąjį gyvenimą sovietų rojuje. Jie patyrė, kad Rusijoje žmogus be jo-

Prancūzijoje komunistai yra pusėtinai įsigalėję. Štai kodėl Kravčenko ir pasirinko savo bylai Paryžių kaip savo rūšies tribuną, iš kurios būtų galima skelbti tiesą dar bolševikų nepavergtomis Europos valstybėms.

Reikia pasakyti, kad tas pasirinkimas buvo labai vykęs. Susidomėjimas byla, kuri pernai žiemą ir pavasarį tęsėsi tris mėnesius, buvo nepaprastas. Ji sukėlė tikrą sensaciją, kai Maskva teikėsi net iš Rusijos lėktuvais gabenti liudininkus į teismą. Liudininkais buvo taip pat pakviesti "raudonasis dekanas" Dr. Hewlet Johnson ir Konni Zilliacus iš Anglijos (pastarasis Maskvai jau nusidėjo, nes jis palankiai atsiliepė apie maršalą Tito), prancūzų mokslininkas Joliot-Curie bei Albert Kahn, žinomas Maskvos garbintojas ir šmeižikas visų, kas nepritaria komunistams.

Kravčenkai pasisiūlė liudyti keli tūkstančiai DP stovyklose esančių asmenų, kurie ant savo kailio patyrė sovietinio rojaus gyvenimą. Iš to didelio skaičiaus teisme liudijo tik 21. Kiti prisiuntė teismui affidavitus apie savo patyrimus sovietų prievartos darbo stovyklose, kalėjimuose ir t.t.

Iš tų liudijimų bei affidavitų susidarė tiesiog pasibaisėtinas vaizdas, — vaizdas terorizavimo, kalinamų, prievartos darbo stovyklose kankinamų Rusijos žmonių.

Kravčenko liudininkų pasakojimai ir raštiški pareiškimai buvo tiek įtikinantys, kad teismas išnešė palankų Kravčenkai sprendimą: komunistų laikraštis buvo nubaustas už šmeižimą.

Tokių būdu Kravčenko atsiekė dviejų tikslų: 1. jis apsigynė nuo šmeižikų ir 2. ryškiai parodė pasauliui, kad Rusijoje nėra jokios laisvės, kad žmogus ten (ir tai visai nekalta) gali būti suimtas ir be teismo keliems metams išsiųstas į Sibirą ar kur kitur ir kad, pagaliau, Rusijoje yra praktikuojama tikra vergija, būtent apie 15 milijonų žmonių yra laikomi prievartos darbo stovyklose.

Rusijoje su savo priešais Stalinas lengvai apsidirba: jis be jokių ceremonijų likviduoja juos. Ne tik Rusijoje, bet ir už jos sienų Stalino priešai nėra saugūs. Pakanka tik prisiminti Trockį ir kitus, kuriuos nugalabijo Stalino agentai. O kaip yra su Kravčenko?

Ir jo likimas nėra saugus. Savo knygoje jis pasakoja apie tai, kaip jis yra varginamas miteriškų asmenų telefonavi-

IŠ VENEZUELOS

KAIP SKATINAMOS SIMPATIJOS KOMUNIZMUI

Visi (t. y. apie aštuoniolika tūkstančių) Venezuelos žibalo pramonės darbininkai bei tarnautojai gegužės mėnesio 3 dieną buvo pradėję generalinį streiką.

Darbininkų sindikatai, pagal prieš du metus sudarytą su "Shell", "Esso" ir kitomis bendrovėmis kolektyvinių sutarčių nuostatus, norėjo gauti atlyginimo priedą, kuris atitiktų per tą laikotarpį įvykusį pragyvenimo pabrangimą.

Žibalo bendrovės atsiskaitė darbininkų prašymą patenkinti ir padarius žygių, kad darbininkų sindikatų pareigūnai liktų suimti, darbininkai ir tarnautojai pradėjo visuotinę streiką.

Nors streikas vyko pavyzdingoje drausmėje ir turėjo visos Venezuelos visuomenės moralinę paramą, bet esamoji krašto karinė diktatūra stojo žibalo bendrovių pusėn ir po dešimties dienų karinėmis bei policinėmis priemonėmis streiką sugniuždė.

Demokratinė valstybių darbininkams turėtų būti įdomu sužinoti, kokių priemonių imamasi prieš jų draugus ten, kur po karinių perversmų diktatoriai tampa savo krašto demokratinės konstitucijos išdavikų — pulkininkų grupės.

Streikui prasidėjus, darbininkų gyvenamieji namai buvo apstatyti kariniais patruliais, įvestas griežčiausias izoliacijos režimas ir uždrausta ne tik sau bei šeimos maisto atsigabenti, bet net ir artimiausiems kaimynams tarpusavyje susisiekti.

Kad panaudojus prieš šiuos žmones net ir karšto Venezuelos klimato savybes, kariuomenės patruliai ir policija vertė visą laiką laikyti uždaras namų duris ir langines, o prie to išjunginėjo vandenį, elektros srovę ir dujas.

Pavieniai darbininkai buvo prievarta vežami iš namų į darbą, o kas bent žodžiu pasipriešino — į kalėjimus.

Nors jau daug anksčiau, suėmus visus darbininkų sindikatų pareigūnus, sindikatai praktiškai buvo uždaryti, bet dabar vyriausybė oficialiai paskelbė viso jų inventoriaus bei

mais bei nuolatinių sekimu. "I Chose Justice" išleido Schribners leidykla. Kaina — \$3.75.

iš darbininkų įnašų surinktų lėšų visišką konfiskavimą.

Pažymėtina, kad apie streiką priežastis bei eigą Venezuelos vyriausybė ir žibalo bendrovės pasistengė ir sugebėjo neįsileisti į užsienius beveik jokių žinių.

Taip pat ir streikui užgniaužti priemonės net ir krašto gyventojų dauguma galėjo patirti jau tik po izoliacijos režimo nuėmimo.

Siekiant bent dalinai pateisinti savo elgesį, Venezuelos diktatoriai bei žibalo bendrovių centrai paskelbė, kad streiką išprovokavo komunistai, kurie tikrumoje, bent iki šiol, darbininkų tarpe jokios įtakos neturėjo, nes jiems simpatizavo ne daugiau 3 ar 4 nušimčiai darbininkų.

Netenka abejoti, kad po tokių įvykių komunistiniams agentams bus daug lengviau medžioti naujus šalininkus ir todėl jie gali būti tik dėkingi tiek "Shell" bei "Esso", tiek karinėms diktatūros stalinškait-hitlerinėms priespaudos priemonėms.

Buvęs Pabėgėlis

—Sen. McCarthy vakar paskelbė fotostatines kopijas dokumentų, liečiančių Owen Latimore veiklą Kinijoje ir jo santykius su komunistais. McCarthy kaltina sen. Chavez ir valstybės sekretoriaus padėjėją Barrett.

—Pragoje komunistai suėmė Dr. Pinkus, tarnavusį britų ambasadoje. Oficialus pranešimas sako, kad suimtas nusižengė Čekoslovakijos saugumui.

—Trygve Lie pasakoja, kad Europa norinti taikos, bet jis nieko neužsimena apie tai, kad Sovietų Sąjunga kenkia taikos sutarčių sudarymui.

—Nuo komunistų atsiskyrusi Burmos sukilėlių dalis nutarė padėti ginklus ir nekovoti prieš vyriausybės siūnčiamas jėgas.

PADIDINAMAS ATLYGINIMAS

Apie 3000 miesto darbininkų gaus 10c. priedo už darbo valandą nuo liepos 1 d. Tai gatvių grindėjai gatvių departamente (už 8 val. gaus \$12.80), elektros biuro darbininkai (\$14.40), daktarai (\$19), vandens vamzdžių tiesėjai (\$14.40—17.12), ceemto maišytojai (\$14.40), Kėlinių inžinieriai (\$19.60), valtininkai (\$13.93).

LIETUVIŠKŲ KNYGŲ TYRINĖJIMO PLĖTIMASIS

Rašo PROF. VACLOVAS BIRZISKA

Kaip tik pradėtą spausdinti pirmos lietuviškos knygos Didžiojoje Lietuvoje, atsirado reikalus sekti, kas anksčiau buvo atitinkamoje srityje padaryta, nes reikėjo tobulinti oficialiai bažnyčiose vartojamas ir skaitomas evangelijas ir aprūpinti suprantamai žmonėms parašytomis tikybinėmis knygomis tiek žemaitijai, tiek rytų Lietuvai, vartojusias įvairias tarmes. Ir tuo būdu 1605 m. Ledesmos katekizmo vertėjas (Sirvydas?) gerai buvo susipažinęs su 1595 m. Daukšos katekizmu, kurį faktiškai jis tik taisė, o ne ruošė naują, savarakišką leidimą, ir kartu tarp Daukšos, Sirvydo ir Jaknavičiaus evangelijų susidarė glaudūs ryšiai. Tačiau į XVII amžiaus pabaigą tas susidomėjimas seniau atliktais darbiais išnyko, o XVIII amžiuje, nors lietuviškų katalikų knygų skaičius ir labai smarkiai pakilo, bet daugiausia tai buvo tik nauji anksčiau pasirodžiusių knygų leidimai, kuriais tebuvo susirūpinę leidėjai (Vilniaus Akademijos spaustuvė), bet ne naujų knygų autoriai. O leidžiant naujas asketines knygas, tenkintasi daugiausia tik atitinkamų lenkų knygų vertimu, dažnai atliekamu žmonių, kurie labai menkai temokėjo lietuviškai. Išimtis čia sudarė tik Jono Joskando 1770 m. išleistas katekizmas, kurio kalbą, autorius nežinojamas (jis tik neseniai mums paaiškėjo) savo laiku ypatingai buvo išgyręs Simanas Daukantas, laikydamas ją pavyzdine. Iš dalies greta Joskando gali būti pastatyta ir Jonas Lukoševičius, 1765 m. išleidęs "Pawinastis Krikszczionizskas", bet šiaip daugiausia rašęs ne lietuviškai, bet latviškai. Ypatingu rūpestin-

gumu buvo nuolatos taisomos Jono Jaknavičiaus "Ewangelije polskie y litewskie", XVII-XVIII a. pakartotos bent trisdešimt kartų, kiekviename leidime įnešant didesnių ar mažesnių pataisų, kurios, deja, kiekvieną naują leidimą vis labiau ir labiau atitolindavo nuo daug tobulėsių paties Jaknavičiaus pirmųjų leidimų. Visi jo darbo korektoriai ir redaktoriai, greičiausia, rekrutuojami iš tų pačių jėzuitų, kurie dirbo akademijose spaustuvėje, tik sistemingai darė Jaknavičiaus kalbą, vis labiau evangelijų kalbą priartindami prie šnekamosios klebonijų virtuvų kalbos. Ir ligi pat XVIII amžiaus pabaigos Didžiojoje Lietuvoje negalima pastebėti jokio bendro susidomėjimo nei lietuviška knyga, nei kalba, nei literatūra, nors kai kas (pvz. Tadas Jurevičius) ir bandė čia kurti ne tik tikybinės, bet pasaulietinės literatūros srityje. Vieni tik jėzuitų biografai — pradžioje svetimieji (Aleksandras, Rostovskis) — domėjosi ir lietuvių rašytojų jėzuitais ir paliko apie juos mums ir tokių žinių, kurių iš kitų šaltinių nebūtume sužinoję. Gal būti, kad dėl tos priežasties mums ir yra geriausiai žinomi lietuviškieji jėzuitai, ypač XVII amžiaus raštai, kurie šiuo laiku, kada apie kitus neįžinuosime arba nieko nežinome, arba visai maža tezinome, visiškai nustelbia visus kitus.

Daug geresnės sąlygos žinioms apie senąsias lietuviškas knygas išsilaikyti susidarė Mažosioje Lietuvoje dėl ypatingo pobūdžio protestantų apeigų ir tikybinių knygų, daugiausia vartojamų per pamaldas bažnyčiose. Čia kiekviena klaida, kiekvienas kalbos netobulumas tuojau sukeldavo tikinčiųjų tarpe nesusipratimų ir net gerai lietuviškai mokančių protestantų kunigų pasipriešinimą. Šie iš kartos į kartą, išsišomis šeimomis, versdamiesi tuo pačiu darbu, kas dieną susidurdami su lietuviškomis tikybinėmis knygomis, ne-

retai patys jų sudaryme dalyvaudami, tuojau pastebėdavo kiekvieną nulybę, įtrauktą į kiekvieną naują katekizmo, giesmyno, Biblijos vertimo leidimą, ir, atitinkamai į tai reaguodami, versdavo naujų knygų sudarytojus rimtai atsižvelgti ir į visą senesniųjų analoginių kitų nuditrą darbą. Kartu rašytojai, norėdami išvengti priekaištų ir kritikos, dar ruošdami knygas spaudai, pritarėdavo bendradarbiais ir eilę kitų asmenų; bet ir oficialiniai leidėjai, nenorėdami rizikuoti leisti tokius darbus, kurie vėliau būtų išpeikti ir sukritikuoti, to paties reikalavo iš rašytojų.

Jau visos XVI amžiaus lietuviškos protestantų knygos turi aiškų, seniai mūsų literatūros istorijoje pastebėtą požymį tokio kolektyvinio, nuolatinio ir kelių rašytojų kartų išsinio darbo. Tačiau, nors kiekvienas naujas rašytojas ir sunaudodavo analoginių visų senesniųjų rašytojų darbą, vis dėlto pradžioje tik retkarčiais vienu kitu posakiu jis tap paminėdavo ir dažnai taip neiškia, kaip pvz. J. Bretkūnas, kuris savo 1589 m. giesmyno prakalboje rašė apie 1566 ir 1570 m. Mažvydo giesmynus taip, kad visi vėlesnieji giesmynų sudarytojai ir giesmynų istorijos tyrinėtojai tat laikė tik paminėjimu 11 giesmių, įdėtų į jo 1547 m. katekizmą, ir tuo būdu tikrieji Mažvydo giesmynai, bibliotekose neįskie, buvo visai iš jų akiračio dingę. Dėl to ir netenka XVI amžiaus knygos ieškoti pirmųjų lietuviškos knygos tyrinėjimo pėdsakų. XVII amžiaus Vakarų ir Centrinės Europos politiniai kariniai įvykiai, smarkiai palietę tiek Mažąją, tiek Didžiąją Lietuvą, neleido sėkmingai pradėtojo darbo tęsti, ir jis atgijo tikta XVIII amžiuje.

1735 m. spausdinant pirmąjį pilną Biblijos vertimą, kurio formalusis redaktorius buvo Jonas Jokūbas Kvandtas (gimęs 1686.III.27. ir miręs 1772.I.17.), o tikrasis Iščūcio vyskupas Jonas Berendtas (Behrendt),

prakalboje buvo duota ir trumpa Biblijos vertimo ir lietuvių kalbą istorija, kur tarp kito ko yra pateiktos ir tokios žinios apie senesnius dalinus Biblijos vertimus, apie kuriuos tiek dabar tezinome, kiek toje prakalboje painformuota. Tas žinios tik kiek buvo išplėtos 1755 m. Biblijos prakalboje ir jos beveik išsą amžių buvo vienintelis visų mūsų žinių šaltinis apie šios rūšies mūsų knygas. Bet 1816 m. Liudvikas Martynas (Gediminas) Rėza (Rhesa) (gimęs 1776.I.9. ir miręs 1840.VIII.30.), ruošdamas naują Biblijos vertimą, kartu išspausdino ir plačią, vokiečių kalba išleistą, Biblijos ir lietuvių kalbą vertimo istoriją, pavadintą "Geschichte der litauischen Bibel", kuri 1824 m. buvo papildyta atitinkamu priedu. Tačiau šioje knygoje, nors jos ir toks pavadinimas, Rėza ne tiek nagrinėjo senesniųjų Biblijos vertimų istoriją, kiek nušvietė savo paskelbtą vertimo aplinkybes ir motyvavo savo įneštas pataisas ir pakeitimus. Panašią reikšmę turi ir Pridrickio Kuršacio (gimė 1806.IV.24., mirė 1884.VIII.23.) platesnis straipsnis "Zur Geschichte der litauischen Bibel", išspausdintas 1864 m. "Evang. gelische Gemeindeblatt" žurnalo N. 33—36, kur irgi daugiausia rašoma apie paties Kuršacio įneštas pataisas ir jo perredaguotą Biblijos vertimą. Aleksandro Dambrausko (A. Jakšto) (gimė 1860.IX.8., mirė 1933.II.19.) straipsnis "Apie katalikiškus lietuviškus šventraščių vertimus", išspausdintas "Žinyčioje" 1902 m. N. 4/5 ir beveik be pataisų pakartotas "Soter" žurnalo 1933 m. N. 1(16), nors kalba ne vien apie katalikų, bet ir apie protestantų Biblijos vertimus, tik, kaip ir Jono Reitelaičio (R-čio Jono) straipsnis ta pačia tema 1912 m. "Vadove", jis neteikia jokių naujų žinių, kurios jau nebūtų anksčiau žinomos iš kitų šaltinių.

(Bus daugiau)

IŠ LIETUVIŲ GYVENIMO

KONCERTŲ SEZONĄ BAIGIANT

Besibaigiant 1949-1950 metų muzikiniam sezonui, pravarstų būty padarius bent trumpą Čikagos lietuviškųjų koncertų apžvalgą. Tokie apžvalga, žinoma, galėtų iškelti praėjusio sezono teigiamas ir neigiamas puses ir gal nurodyti gaires, kuriomis turėtų eiti mūsų muzikinis gyvenimas.

Kai kurie pageidavimai

Bendrai kalbant, pirmiausia tektų pasidžiaugti šio sezono teigiamybėmis, būtent, koncertų bei muzikinių vaidinimų gausumu ir naujų talentų pasirodymu Čikagos padangėje. Tačiau muzikos mylėtojas nedelsiant padarys ir neigiamą pastabą: jis apgailestaus, jog tie koncertai vis dar esti susiję su vadinamaisiais parengimais, kitaip tariant, su šokiais ir gėrimais. Tokie "koncertai", deja, neturi meno šventės nuotaikų, neturi rimties bei susikaupimo, o pasidaro savotiškais "jomarkėliais", kur pagaliau ir pats koncerto atlikėjas tesistengia palinksminti auditoriją. Nesinorėtų prieš tokius pasilinksminimus aplamai kalbėti (ir jie reikalingi), bet muzikos mėgėjas ilgisi tokių koncertų, kurie suteiktų jam gryną meniško džiaugsmo, jo dvasią praturtintų. Manding, muzikos mėgėjų su panašiais pageidavimais šiandien jau susidarytų nemažas būrys, jų skonių ir nors turėtų susidomėti mūsų kultūrinio gyvenimo organizatoriai.

Muzikiniai vaidinimai

Didžioji mūsų visuomenės dalis tačiau labiausiai mėgsta muzikinius vaidinimus, kur ji gauna ir lengvos muzikos ir juoko iki valios. Du Čikagos chorai, "Pirmyn" ir "Birutė", arba, tiksliau tariant, du muzikai — J. Byanskas ir K. Steponavičius — šios rūšies meną intensyviai

PRANEŠIMAI

LIET. MOKYTOJŲ SUSIRINKIMAS
Šių metų gegužės 27 d., šeštadienį, 7 val. vakare kviečiamas lietuvių mokytojų sekcijos susirinkimas L. Vyčiū salėje, 2451 W. 47th St. I susirinkimą kviečiami ir visi kiti mokytojai, gyvenantys Chicagoje ir apylinkėse ir norį sekcijai priklausyti.
—LTBM sekc. Valdyba.

Brighton Parke ateinantį sekmadienį, gegužės mėn. 28 d., 1 val. popiet, parapijos salėje įvyks Balfo Brighton Parko skryniaus susirinkimas. Visi lietuviai gyvenantys apylinkėse, kviečiami dalyvauti.
—Valdyba.

Lietuvių Žagarės klubo reguliarius susirinkimus įvyks sekmadienį, gegužės 28 d., 1 val. popiet, Vengeliausko svet., 4500 So. Talman Ave. Malonėkite laiku būti.
—J. Keturakis, rašt.

Krakiškių Draugiško Klubo mėnesinis susirinkimas įvyks sekmadienį, gegužės 28 d., kaip 2 val. popiet, svetainėje Knotty Inn, 4256 South Maplewood Ave. Visi nariai būtinai dalyvaukite, nes yra svarbių tarimų.
—A. Kvedaras, rašt.

LOVEIKIS

Siunčiam Gėles Telegramu i Visas Pasaulio Dalis
KVIEKININKAS
Gėlės Vestuvėms, Bankietams ir Pagrabams
3316 SO. HALSTED ST.
Tel. YARDS 7-7308

GUŽAUSKU

BEVERLY HILLS GELINČIA
Gražiausias gėlės dėl vestuvių, bankietų, laidotuvių ir dėl kitų visokių papuošimų.
6901 SO. WENTWORTH AVE.
Telef.: ST 3-2454 ir HU 3-2224

GELININKAS (PUTRAMENTAS)
Linksmumo ar liūdesio valandoje Gražiausias Gėlės ir Vainikai. Reikale pašaukite: atvyksim į jūsų namus su vainiku paveikslais išsirinkti.
ROY R. PETRO (Putramentas)
5519 So. Harlem Avenue
Portsmouth 7-9020.

URBA

Gėlės Mylinčiams, Vestuvėms, Bankietams, Laidotuviams, Papuošimams.
GELININKAS
4180 Archer Avenue
Phone: LA 3-5800 arba 3-5870

kultūruoja. Praėjusį sezoną jie patiekė net keturias operetas: **Kanminkrėtys ir Malūnininkas, Grafas Luxemburgas, Cukrinis Kaveiris ir Linksioji Našlė.** Daug buvo įdėta entuziazmo ir pastangų, darbo sąlygos abiem vadovams nėra palankios, todėl malonu, kai visuomenė jų darbą įvertina ir džiaugsmingai sveikina. Kritiškesnis žiūrovas betgi nepraeis nepastebėjęs, jog tie vaidinimai dar perdėm skendi mėgėjiškume. Tiesa, turėtų jis pastebėti, jog tarp to mėgėjiškumo buvo ir keletas gražių prošvaisčių: nekalbant apie **Algirdą Brazilį**, jis seniai žinomas kaip pirmieji dainininkas ir aktorius, mus maloniai nustebino **Albina Kasper-Ruther**, ne vien savo laisva, grakščia vaidyba, bet ir gražiai išlavintu dainavimu. Pageidautume šią dainininkę dažniau girdėti, beje, su bent kiek daugiau pralavinta lietuviška tarsena.

Tremtiniai dainininkai

Visoje eilėje koncertų - parengimų girdėjome daugiausia dainininkus, iš tremties atvykusius, buvusius anksčiau Lietuvoje Kauno ar Vilniaus operose. Girdėjome **A. Dambrauskaitę, E. Kardelienę, E. Kalvaitę, I. Motekaitienę** (I. Motekaitienę ir A. Dičiūtę girdėjome net amerikoniškose operų kompanijose); girdėjome **S. Baranauką, S. Liepą, I. Nauragį**. Mes, kurie girdėjome juos Lietuvos operose, džiaugėmės jų pokariniiais koncertais Vokietijoje, jais didžiavomės, šiandien Amerikoje, tarsi, atsiradus kritiškesnei distancijai, kitus norus atstūmus į šalį, pirmiausia šauktė šaukiame: mielieji solistai, duokite ką nors naujo savo programose, dainuokite mums naujų arijų! — Paskirai apie juos nekalbėsime, tikėdami, kad sekančio sezono metu jie mūsų norus išpildys ir surengs bent po vieną rimtesnio pobūdžio reitalį.

"Čiurlionies" pasirodymas

Vieną didžiausių muzikinių įvykių šį sezoną Čikagoje reikia, be abejo, laikyti "Čiurlionies" ansamblio pasirodymą. Lietuviškų liaudies dainų mėgėjams, o tokiais juk visi esame, anas malonus ir švelnus liau-



JUOZAPAS GUMULAUSKAS

Gyveno 10332 So. Wallace St.

Mirė 1950 m. gegužės 25 d., 4:00 val. popiet, sulaukęs senatvės. Gimęs Lietuvoje, Telsių apskr., Varnių par. ir dvare.

Amerikoje išgyveno 49 m.

Paliko nuliūdę žmona Marijona, pagal tėvus Kaunietė; 4 sūnūs: Joseph, Walter ir marta Christine, George, Albert ir marta Shirley; 2 dukterys: Elizabeth Chapman ir žentas Robert, Julia Anderson ir žentas Roy; 3 anūkai, ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Priklausė Chicago Lietuvių Dr.-jai, SLA 139 kuopai, 9-to Wardo Liet. Dem. Klubui.

Kūnas pašarvotas Bukausko kopl., 10821 S. Michigan Ave.

Laidotuvių įvyks pirmadienį, gegužės 29 dieną, 10:30 valandą rytė.

Visi a. a. Juozapo Gumulausko giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą.

Nuliūdę lieka:

Zmona, Sūnūs, Marčios, Dukterys, Žentai, Anūkai ir Giminės.

Laidotuvių direktorius L. Bukauskas. Telefonas PULLMAN 5-9661.

dieš meno vakaras buvo tikra šventė. Linkėjime energingam ir talentingam ansamblio vedėjui **Alfonsui Mikulskiui** ir toliau žengti su savo ansambliu pažangos keliu, o gražias mūsų dainas populiarinti plačiame Amerikos kontinente.

Leonardas Šimutis ir jo vadovaujamas "Vyčių" choras nestenkiną kukliomis liaudies dainelėmis, juos daugiau dominą komponuoti chorinė daina. Gražiam koncerte, kuris įvyko Kilmall Hall, choras ir jo vadovas įrodė, jog jie geba subtiliai atlikti a capella parašytas choro dainas. Tikime, jog ateity šis choras, rimto muziko L. Šimučio vedamas, pasirodys dar įdomesniuose koncertuose. Pradžią juk padaryta.

Muzikos sezono vainikas

Galėtume manyti, kad "Čiurlionies" vakaras ir "Vyčių" choro koncertas užbaigė ir apvainikavo įdomų lietuviško muzikos meno sezoną, jei nežinotume, kad ateinančią savaitę, birželio 2 d., Orchestra Hall, pačioje prašmatniausioje Čikagos koncertų salėje, pasirodys **Alice Stephens - Steponavičienė** su savo merginų chorą. Šis choras, plačiai žinomas Čikagoje ir nelietuvių tarpe. Apie jį daug jau buvo rašyta, čia nekartosime senų paliaupsinimų, bet mums, turėjusiems progos pažvelgti į būsimo koncerto programą, aišku, jog šis koncertas bus, tarsi, viso sezono vainikas, bus pasismaguriavimas muzikos mėgėjams, bet ir eiliniam klausytojui suteiks džiaugsmo, beklasant švelniai dangišku merginų, o taip pat tvirtai vyriškų Baranausko ir Nauragio balsų.

A. Klausutis.

Skautų išvyka

Šiandien, vadovaujant prof. S. Kolupailai, Akademinio Skautų Sąjūdžio Čikagos sk. ekskursija (viso 37 asmenys) išvyko į Kanadą-Torontą, kur šį vakarą rengiamas didelis Toronto-Čikagos lietuvių skaudų susirinkimo vakaras. N.

REMKITE TUOS, KURIE GARSINASI "NAUJIEŅOSE"



MARCELĖ RAGAINIS

Gyveno 2840 W. Marquette Rd.

Mirė gegužės 25 d., 1950, ryte, sulaukus pusamžio. Gimė Lietuvoje.

Amerikoje išgyveno 37 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime dukte Bronislava Semetelskienė, žentas Stanislovas; du anūkai: Leonardas ir Suzana; svogeris Antanas Ragainis ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas pašarvotas Lachawicz koplyčioje, 2314 W. 23rd Pl.

Laidotuvių įvyks pirmadienį, geg. 29 d. Iš koplyčios 8:30 val. ryto bus atlydėta į Aušros Vartų parapijos baznyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nuliūdėta į šv. Kazimiero kapines.

Nuosirdžiai kviečiame visus giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuviuose.

Nuliūdę: Dukte, Žentas, Anūkai ir Svogeris.

Laid. direkt. Lachawicz ir Sūnus. Tel. Virginia 7-6672.

Atminimui

1943 metų geg. 9 d. gyvuosius paliko Ona Deveikiene (Kazlauskaitė), brangi asmenybė Deveikių šeimoje.

Laidotuvių buvo įspūdingos, teisingiau — ašaringos. Raudonojo vyras, netekęs ištikimos draugės, du sūnūs šios šalies karių uniformomis kaip kariai laikėsi, vienok ašaros biro. Dvi dukterys, jaunesnės, neišlaikėsi alpo. Aišku, motinos nėra, o gera motina tai namų pamatas.

Per septynerius metus daug kas pasikeitė. 1946 m. senoji Deveikių močiutė užmerkė akis amžinai palaidota šalia marčios, nes gyvos būdamos taikiai sugyveno. Arba 1938 metais gegužės 11 d. Marija Ketrivienė (Simanaičiūtė) paliko gyvuosius: vyrą, sūnų, dukterį. Vėlonė buvo tikra šios kolonijos pažiba. Nors jau praslinko 12 metų, jos negalima užmiršti, vaizdas, darbai stovi akyse. 1947 m. birž. 8 d. atėjo žinia iš Los Angeles (Calif.), kad mirę Barbara Pallulienė (Tupikaitė). Vyro P. Pallulio pastangomis parvežta Ciceron, A. B. Petkaus koplyčioje, su bažnyti-

nėmis apeigomis palaidota Lietuvių Tautinėse Kapinėse, savame sklype. Šių metų kapų puošimo dieną, geg. 30, bus atidengtas naujas gražaus granito paminklas. Dėl to svarbaus įvykio parvažiavo pats P. Pallulis iš Los Angeles (Calif.) pažiūrėti kaip duktė Albina atliko tėvo nurodymus. Nereikia abejoti, viskas padaryta tvarkingai. D.

Felix Yakaitis jau turi svetainę

"Jau žirgelis pabalnotas"... Taip, Felix Yakaitis savo užieigoje (3200 So. Halsted St.) jau turi įrengs svetainę ir ją Sekminių proga beržais papuošęs.

Šiandien ir rytoj jis turės, taip sakant, svetainės atidarymą su programa: muzika ir dainomis.

Atvykite ir pamatykite gražiai beržais išpuostą svetainę. Galėsite šauniai ir pasilinksminėti. (Skelb.)

"Naujienos"—yra Jūsų Geriausias Draugas — Užsirašykite Jas.

Trijų Metų Mirties Sukaktuvės ir Atidengimas Paminklo



BARBORA PALLULIENĖ

PAGAL TĖVUS TUPIKAITE

Persiskyrė su šiuo pasauliu 1947 m. birželio 8 dieną, palaidota birželio 16 d. Lietuvių Tautinėse kapinėse.

Paliko dideliame nuliūdime: vyras Petras, sūnus Petras, Jr. ir šeima; duktė Albina, jos vyras Stanley Rokas ir jų maži vaikučiai; sesuo Petrusė Butkienė, jos dukterys: Darlene ir Dolores bei jų vyrai; du broliai: Pranas ir Antanas bei jų šeimos.

Visi jie sako:

"Išsėkis ramiausiai mylimoji".

ARTIMIEJI.

Mirusiems Pagarbos dienoj, gegužės 30 dieną įvyks atidengimas paminklo.



JONAS P. KULBIS

Gyveno 7024 S. Artesian Ave.

Mirė 1950 m. gegužės 26 d., 3:30 val. ryto, sulaukęs 71 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Panevėžio apskr. ir parapijoje, Bajoriškų kaime. Amerikoje išgyveno 44 metus.

Paliko nuliūdę 3 dukterys: Katrina Mikulicz ir žentas Juozapas, Adelė Januška ir žentas Jonas, Bronislava Stanevich ir žentas Adomas; 3 anūkai: Loreta, Ronald ir Lester; 2 broliai: Petras ir Juozapas; sesuo Marijona Petraitienė ir jos šeima; brolienė Julijona Kulbienė ir šeima; svogeris Karolis Preidis ir svogerka Kazimiera ir jų šeima, ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Priklausė Šv. Vardo Draugijai, Keistūčio Pašalpos Klubui, Lietuvių Piliečių Darbininkų Pašalpos Klubui.

Kūnas pašarvotas namuose, 7024 So. Artesian Ave.

Laidotuvių įvyks pirmadienį, gegužės 29 dieną, 8:30 val. ryte iš namų į Gimimo Panelės Šv. parapijos baznyčią, o po gedulingų pamaldų bus nuliūdėta į šv. Kazimiero kapines.

Visi a. a. Jono P. Kulbio giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsiveikimą. Nuliūdę lieka:

Dukterys, Žentai, Anūkai, Broliai, Sesuo, Brolienė, Svogeris, Svogerka ir Giminės.

Laidotuvių direktorius A. Petkus. Tel. G. Grovehill 6-0142.

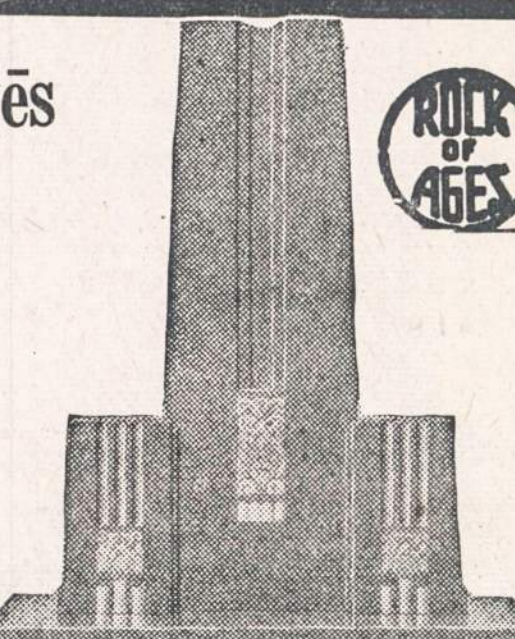
Pirkite iš Lietuviškos Paminklų Dirbtuvės

Dabar yra tinkamas laikas užsisakyti gražų paminklą arba koplyčią (Mausoleum) ant savo mylimo asmens kapo tiesiai iš mūsų paminklų dirbtuvės.

BITTIN IR KAMENSKY ekspertų darbas yra paremtas 45 metų patyrimu. Mūsų paminklų dirbtuvė yra atdara visuomet PAMINKLUS PRISTATOME I VISAS KAPINES ARTI AR TOLI

Bittin and Kamensky Monument Works

3938 W. 111th Street — Tel.: BEVERLY 8-0005



A. PETKUS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 So. Western Avenue

TELEFONAS GROVEHILL 6-0142

1410 South 50th Avenue

TELEFONAS TOWN HALL 3-2109 CICERO, ILLINOIS

KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE

LIŪDĖSIO VALANDŲ

Saukite

MAŽEIK & EVANS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

6845 So. Western Ave. 3319 Lituania Ave.

PROspect 6-0099 YARDS 7-1138-1139

Tiesiogiai gyvos liūdesio valandų gaudimo koplyčios neturime

John F. Eudeikis

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ISTAIGA

AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ

4605-07 SO. HERMITAGE AVE.

Visi Tel. YARDS 7-1741-1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVE.

Telefonas LAFAYETTE 3-0727

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

Mūsų radio programai šeštadieniais 9:15 ryto. W. G. E. S. 1390 k.

NARIAI

Chicagos
Lietuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENĄ
IR NAKTĮ
★
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE

LEONARDAS A. EZERSKIS

1646 WEST 46th STREET

Phone YARDS 7-0781

LACHAWICZ IR SUNUS

TEL.: VIRGINIA 7-6672 and 6673

2314 WEST 23rd PLACE

10756 SO. MICHIGAN AVE.

L. BUKAUSKAS

10821 SO. MICHIGAN AVENUE

Phone PULLMAN 5-9661

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 LITUANICA AVENUE

Phone YARDS 7-4908

PETRAS P. GURSKIS

659 WEST 18th STREET

TEL.: SEELEY 3-5711

ALFRED VASAITIS

1446 SO. 50th AVE.

CICERO, ILL.

TEL. OLYMPIC 2-1003

J. LIULEVIČIUS

4348 SO. CALIFORNIA AVENUE

Phone LAFAYETTE 3-3572

P. J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED STREET

710 WEST 18th STREET

Telephone YARDS 7-1911

Pirkite iš Didžiausios
Paminklų Dirbtuvės
CHICAGOJE

Jonas Savickas

BEVEL GRANITE CO.

(Not Inc.)

119th St. ir Kedzie Ave.

WHOLESALE IŠDIRBYSTĖ

Paminklus pristatome i visas kapines arti ar toli.

Telefonas BEVERLY 8-3632



PAŽANGIOS MOTERYS GRAŽIAI PASIDARBAVO

Pažangios Chicago moterys, kelių organizacijų aktyvios veikėjos, balandžio 22 d. suruošė pobūvį, kurio pelnas buvo paskirtas Dr. Jono Šliupo paminklui statyti.

Reikia pripažinti, kad jų darbas buvo labai našus. Už tikėtus, už valgius, gėrulus ir kitą jos, apmokėjusios visas sąskaitas, padarė 198 dolerius gryno pelno.

Vakaro metu Dr. Šliupo paminklui buvo surinkta aukų. Ponia Adelė Kolpak, Lietuvių Moterų Piliiečių Lyga ir Bronius Janulis davė po 5 dolerius kiekvienas. XX davė \$2.00, o Antanas Roswell, H. Bučinskienė ir Elizabeth Mockienė aukojo po dolerį.

Prie šios sumos dar reikia pridėti Dr. Margerio duotus 22 dolerius. Iš viso moterys įvairiais būdais surinko net \$240.00. Tai nepaprastai graži suma. Iki šio meto nei viena organizacija iš jokio miesto nesurinko tokios sumos paminklui statyti.

Aišku, kad moterims teko įdėti daug darbo ir pasiaukojimo. Ypatingai aktyviai dirbo šios ponios: Marijona Zolpienė, K. Katkevičienė, P. Grybienė, A. Vainauskienė, P. Kurauskienė, S. Puniškienė, K. Mankus, D. Bakas, J. Andriulienė, El. Mockienė, M. Kvoperienė, Gr. Šliupienė, M. Viršulienė, Ona Jonaitienė ir prof. M. Mackevičius.

Be darbo pobūviui parengti, vertingas dovanas davė ponios P. Kurauskienė ir A. Vainauskienė. Tikslai jų pastangomis ir pasiryžimu surinkta tokia didelė suma, kuri žymiai palengvins paminklo statymo darbą. Neseniai atvažiavę dideli ve-

kėjai, patyrę apie moterų ruošiamą pobūvį, rašė: "Paminklo dar nepastatė, o jau pobūvį rengia! Pirma reikia darbą atlikti, o vėliau pobūvius rengti".

Taip visuomet atsitinka, kada neprašytas mokytojas pradeda mokyti dalykus, kurių nenusimanoma. Lietuviškam kaimui tų veikėjų patarimas gal ir būtų tiktas, bet Amerikoje pobūvių rengia ir darbo neatlikę. Juos kaip tik rengia tam, kad darbas būtų galima baigti.

Chicago pažangios moterys tai suprato. Jos ir pobūvį surengė, ir 240 dolerių inėšė į komiteto iždą. Kokią auką davė tas, kuris, Amerikos gyvenimo nepažindamas, jau iš Chicago moterų tyčiojosi?

Bravo, čikagietės! Prie Dr. Šliupo paminklo statymo jos pasidarbavo daugiau negu vyrai. Jos gali pasakyti, kad atliko savo pareigą. Komiteto Narys.



BUDRIKŲ RADIO PROGRAMA

Dainuoja Algirdas Brazys

Kas sekmadienį iš stoties WCFL, 1000 kil., nuo 5:30 v. po pietų girdime puikią lietuvišką radijo programą su gražiomis dainomis bei orkestro muzika. Tad pasiklausykite ir ši sekmadienį. Tikrai pasigėrėsite puikiu dainavimu žymaus bari-tono Algirdo Brazio.

Šias programas leidžia didžiulė Juozo Budriko namų rėkandų krautuvė Čikagoje, adresu 3241 So. Halsted St. P.

Jaunieji šokėjai talentingi

Praeitą sekmadienį Bernice Holmes baletu mokyklos recitalyje mūsų jaunieji lietuviai šokėjai suteikė mums džiaugsmo, pasigėrėjimo. Ne tik mes, lietuviai, stebėjome šiais jaunaisiais talentais, bet susirinkusiųjų aplodismentai rodė, kad ir svetimi matė juose talentą, vertą dėmesio.

Pačių jauniausių baletas šoko grupė Chopin kūrinių. Šie buvo gerai sumokę, ir mažieji šokėjai greitai įgijo publikos simpatiją. Šioj grupėj debiutavo Alma Giedraitytė. Ši mergaitė turi įgimtą muzikalią jausmą ir jautė, kad ji gerai žino kiekvieną žingsnį. Suprantama, Alma tik pradinė mokinė, bet galima pastebėti, kad ji turi gabumą ir palankią šokio srityje lavintis.

Šioje grupėje nuostabiai malonų išpuodį padarė jaunutė 12 metų Irena Veleckaitė. Kaip pirmiau minėjau, ši mergaitė neseniai atvyko iš tremties, kartu su savo tėveliais. Irena buvo šios grupės solistė. Kiek suprantu, Irena pradėjo lavintis dar Europoje ir dabar tęsia studijas pas Bernice Holmes. Bus įdomu sekti jos studijas.

Vidurinėj grupėj dalyvavo keli lietuviai, kurie irgi turi talentą ir gabumą. Irgi prie Chopin muzikos ansamblyje gražiai šoko cicerietė Kamilla Bereckaitė. Tuo tarpu solistai, be



Jam (Poviliu) kalbant apie teisybę, nekaltę ir būsimąjį teismą. Feliksas nusigandęs atsiliepė: Tam kartai eik sau; patogiu laiku aš pasisauksiu tave (Ap. d. 24, 25).

Kas įvyksta šio žmogumi, kai pasigirsta žodis apie tikėjimą Jėzumi? Mūsų tekstas sako: Feliksas nusigandęs. Čia įvyko kažkas kaip žemės drebėjimas. Čia sudrebėjo žmogaus sąžinė. Čia atbudo jame nuodėmė. Čia pasigirdo jo viduje Dievo Teisėjo balsas. Jis suardė kapų tylą: ne kapų su akmeniniais paminklais, bet širdies kapų to žmogaus, kuris sau ramiai gyveno be Kristaus ir Jo Evangelijos.

Be to visur, kur pasigirsta žodis apie tikėjimą Jėzumi, visur, kur Dievo Dvasia, Sekminių Dvasia, padaro ji gyva, visur, kur šitas žodis lyg kokia audra nuverčia visus stogus, po kuriais mes ramiai migame netikėjime ir nuodėmėje, — ten žmogų apima baimė, Dievo baimė, kurios jis nebegali išsikaltėti sau. Tiesa, mūsų gyvenimas pilnas baimės. Štai, likimo baimė. Tu klausai savyje: Kas bus, jei rytoj neteksiu darbo? Kuo pavirs visi mano ateities planai, jei už valandos automobilio ratai pervažiuos mano rankas ir kojas? Kas bus, jei netrukus prasižadėtu naujas pasaulio karas? Tai baimės klausimai. Pagaliau, mes visi turime mirties baimę. O tačiau mes galime atkelti nertis į savo rytojų, vegetuoti iš dienos į dieną ir net šaltai, abejingai, numirti, kaip gyvuliai. Tai mes galime, kol mūsų neapima viena didžiulė baimė, baimė iš Dievo, Dievo baimė. Vargu ar iš viso kada žmogus ras Dievą ir naują gyvenimą per tikėjimą Jėzumi, jeigu jame neprasibūta šita išsigandusi sąžinė. O kad Kristaus žodžio žaibas dabar pat trenktų ne tik ties tavim, bet ir pačią tavo širdį! Verčiau mirti nuo šito žaibo dabar, kaip nugyventi be jo visą savo amžių. Verčiau kartą nusigąsti ir gyventi taikoj su Dievu, kaip gyventi su kapo ramybe širdyje.

Be šito, paskutinė, galimybė pasirinkti romėnų valdžios atstovą. Nusigandęs, jis tarė Poviliui: "Tam kartui eik sau; patogiu laiku aš pasisauksiu tave". Dievo žaibas buvo trenkęs atei prie jo širdies. Dangaus karalystės vartai nebebuvo toli. Nuo mirties į gyvenimą beliko vienas žingsnis. Bet — jis buvo atidėtas "patogiam laikui". Kai nelaimės ranka tveria mums už gerklės, mes reikiame Dievo pagalbos. Bet kai Dievas kviečia pas save, mes ieškome patogaus laiko. Ar tai neturėtų sugėdinti mūsų? Ar tai ne kvailybė? Kada gi ateis tas patogus laikas? Kada kuriam jis yra atėjęs? Kada jis atėjo Feliksui? Kada jis ateis tau ir man? Kai Dievo Dvasia mus ragina priimti Kristaus malonę, mes sakome: "Rytoj; už metų, patogiu laiku". Bet patogus laikas neatėjo ir neatels. Koks tu esi šandien, toks būsi ir rytoj, ir koks būsi rytoj, toks ir poryt, iki Dievo malonės Dvasia perkeis tave. Rytoj yra nepatogus laikas. Patogus laikas yra šiandien, dabar, šią sekundę.

DANGISKA SVIESA! Lietuvių Krikščionių Radijo Valanda kas šeštadienį, 7:30 valanda vakare WHFC (1450 kil.) ir WEHS (FM, 97.9 meters). PASIKLAUSYKITE!

Norintiesiems veltui nusisūsiu Ap. Jono Evangeliją ir kitus spaudinius.

LIETUVIŲ MISIJOS DRAUGIJA, Incorporated P. O. Box 488, Chicago 90, Ill.

Kitą, Lavo Adrienne Siminaitis ir Charles Svencickas-Svan. Šie du šokėjai buvo šiltai priimti, nes abudu gražiai pasižymėjo.

Žinoma, svarbiausia grupė buvo paskiausioji. Šioje visi šokėjai daugiau išsilavinę, kai kurie šoka kaip profesionalai. Vienas iš tokių yra mūsų mylima Genevieve Giedraitytė. Jie turėjo progos dalyvauti dviejose skirtinguose numeruose, atliekant Greig sonatą ir svarbiausią solistę šokant koncerto, muzika Arenskio.

Buvo tikrai džiugu stebėti, kokią žymią pažangą p-lė Giedraitytė padarė to vieno meto laikotarpiu. Ji ne tik puikiai išsilavinusi šokėja, įvertina svarbą kiekvieno žingsnio, judesio, bet įveda sielą į savo darbą, ir tas padaro jos šokimą dar reikšmingesniu. Nėra abejonės, kad Genevieve yra toli nužengusi savo parinktoje srityje ir kad ji nenustos dirbusi ir progresuvisi tol, kol pasiekis savo tikslą.

Visos programos choreografija buvo pačios mokytojos Bernice Holmes. Ypač vaizdinga buvo paskutinė sonata ir koncerto. Šie du numerai su sekmadienio solistais ir visu ansambliu galėtų rasti vietą profesionaliame perstatyme.

—Nora G.

Visi ruošiasi

Mūsų patriotingoji, pažangi visuomenė jau žino, kad birželio 25 d. bus "NAUJIENŲ" diena. Ši diena skirta visoms lietuviškomis ir lietuviškosios kultūros draugijoms. Ši diena skirta visoms lietuviškomis ir lietuviškosios kultūros draugijoms. Ši diena skirta visoms lietuviškomis ir lietuviškosios kultūros draugijoms.

Pavasarinis Išpardavimas MOTERIMS ir VYRAMS

Vyrams: SPORTINIŲ BALŲ, visokių rūšių size — 50 sport. Marškinų iki 18 size'o darbinų, išėginių kelnų, pajamas, šlpsų (ites) ir tt. Moterims: NYLONS pavasariinių spalvų, pirštinių, apatinukų, spalvotų, naktiniai maršk. tik \$1.44 ir aukščiau. Suknelių cotton'inių ir rayons. Size'ų iki 50. Maloniai prašau apsilankyti ir apsirūpinti pavasariškais aprėdalais prieinama kaina.

JOSEPH'S DRY GOODS STORE

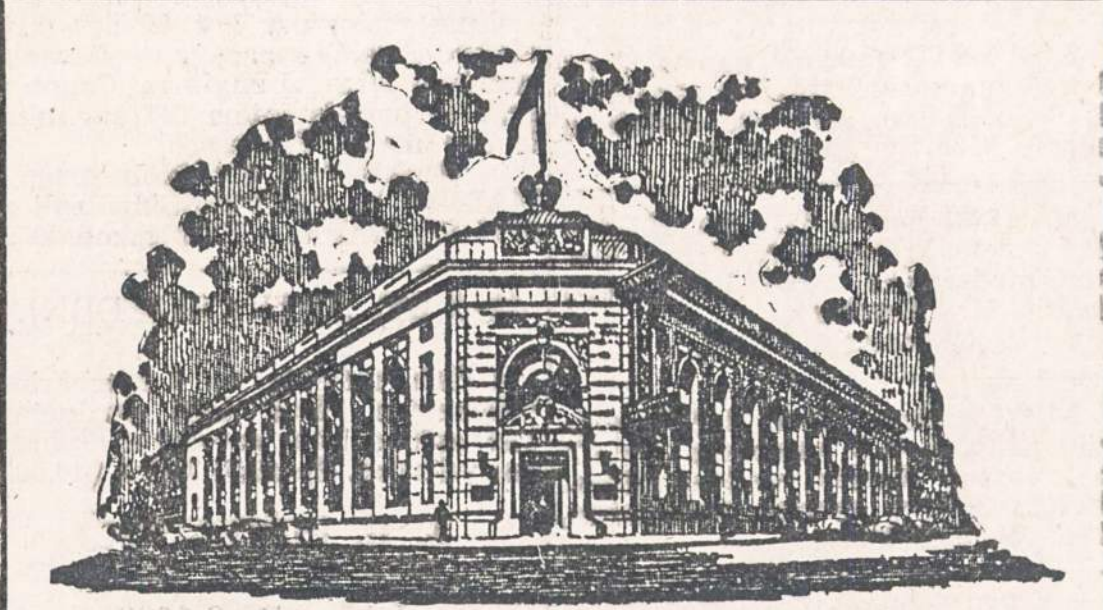
3401 So. Halsted St. Chicago, Ill.

Atviros Kojų žaizdos Gali Būti Išgydytos Kam kėntėti ir nemiegoti per naktį, jei jus galite to išvengti. Pabandykite BOROCYL OINTMENT. Jos pagelbės daugeliui žmonių. BOROCYL OINTMENT pašalina skausmus, niežėjimą, deginimą ir pagelbsti gijimui. Taipgi vartojamas nuo eozema ir kitų odos ligų. Kaina \$1.50. Siųskite Money Order arba nuvykite į: BOROCYL CO., 1241 NO. ASHLAND AVE. CHICAGO 22, ILLINOIS.

AR ESATE PATRŪKĘ?

Nėra reikalo ilgai kankintis. Galite turėti pagalbą ir patogumą dabar. Atvykite pedemonstravimui. Nėra įsipareigojimo ir PAMATYKITE NAUJĄ moksliskai išplanuotą "HOLD UP" RUPTURE SUPPORT, kuris yra skirtas iš visų, kokius jūs kada nors turėjote. Niekas panašus ir niekur nėra buvęs. Laiko patikrinkite vietoj efektyviai ir patogiai nežūrint kokių padėtyje jūs esate; sumažina spaudimą ir karštį. Minkštos gumos padukė. Be jokių kojų raščių ar guminių diržų. Lengvas svoris. Skalbiamas. Nemokamai patarimai teikiama kasdien nuo 9 v. r. iki 5:30 v. vak. Patelefonuokite dėl pasimatymo vakare. ATSINESKITE ŠI SKELBIMA SU SAVIM.

Jeigu jūs gyvenate už Chicago, dėl daugiau informacijų rašykite į: HUB RUPTURE SYSTEM 166 WEST WASHINGTON STREET Telephone DEarborn 2-2921 OFFICE 316



STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Namų Paskolos Už Žemą Nuosimtį

TAUPLYK SAUGIAI . . . mes per 41 metus visiems išmokėjome ant pareikalavimo

Turtas virš 25 milijonų dolerių. Atsargos fondas virš 2 1/4 milijonų. U. S. Government Securities ir cash virš 12 milijonų.

CHICAGOS STIPRIAUSIA TAUPYMO ISTAIGA Narys Federal Savings and Loan Ins. Corp.

JUSTIN MACKIEWICH, PRESIDENT IR MGR. 4192 Archer Avenue Chicago 32, Illinois. TELEFONAS: VIRGINIA 7-1141

OFISO VALANDOS: Kasdien nuo 9 iki 4. Trečiadieniais nuo 9 iki 12 dieną. Ketvirtad. nuo 9 iki 8 vakare.

žada atvykti svečių ir iš tolimųjų miestų, pvz. iš Rockfordo naujieniečiai, kaip visuomet, vyks visas būrys autobusu. Iš Kenoshiaus bus patogiu automobiliu važiuoti, nė nekiludant Čikagos eismo, bet 45 kelių tiesiai į Willow Springs. O jau cicerietiai ir taip žinos, kaip važiuoti. Mat, p. K. P. Deveikis, jų vadas, sako: "Naujienų" parengimus visi keliai yra žinomi. Tam visi "Naujienoms" į talką! Gegužinė pajavirins artistai. Bus gera kapelija šokiams. Visko ten bus! M.

Dan Smith buvęs ristikas Rygoje

JUSTICE PARK, ILL. — Prie 82 ir Kean Ave. Tame kaime ly tuojuo skersai nuo Lietuvių Tautinių Kapinių yra visa eilė biznierių. Berods, pati paskutinė prie kaimelio yra Dan Smith užeiga. Jisai turi porą ektarų žemės ir šokiams svetainę, tai vasaros metu esti nemaža gegužinių. Dan Smith yra pirmoji karo veteranas. Atvykęs į Ameriką 1911 metais. Labai gyvas ir draugiškos būdo žmogus. Teko sužinoti, kad Dan Smith Rygoje ir Mintaujoje pasireiškė ristikui. Atvykęs čionai taipgi rito su profesionaliais ristikais. Dabar jau neturi laiko atletikos reikalams, bet iš pažiūros tai nebūtų atsargu su juo susikibti nepatyrusiam.

"NAUJIENOS" — jūsų geriausias draugas — užsirašykite jas.

DR. S. BIEZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2201 West 22nd Street
Valandos nuo 1—3 ir 7—8
Sėdėdėmis ir nedėl. uždaryta
Subatomis nuo 1—3.
Rez. 3241 W. 66th Place
Phone REpulic 7-7868

DR. Z. DANILEVIČIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
atidarė ofisą
10748 SO. MICHIGAN AVENUE
Tel. Waterfall 8-3060
Pirma kasdien nuo 1-4 val. popiet ir nuo 7-9 val. vak., išskiriant šeštadienį ir sekmadienį, pagal susitarimą.
Rezidencija: 10838 So. Wabash Ave.
Tel. Commodore 4-1187

Ofiso Tel. Virginia 7-0036
Rezidencijos telefonas
BEverly 8-8244

DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
nuo 2—4 ir nuo 6—8:30 v. vakaro
Šeštadieniais nuo 2 iki 4 po pietų
Trečiadieniais pagal sutartį.

DR. I. E. MAKAR
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
11750 So. Parnell Ave.
VALANDOS: nuo 2—4 ir 6—8
Tel.: Pullman 5-8277

A. Montvid, M. D.
West Town State Bank Bldg.
2400 WEST MADISON ST.
Val.: 1 iki 3 popiet; 6 iki 8 vak.
Telefonas: SEeley 7-7330
Namų tel. BRunswick 8-0597

DR. STRIKOL
Gydytojas ir Chirurgas
Ofisas 4645 SO. ASHLAND AVE.
Ofiso valandos: nuo 2—4 ir 6—8; Ser., Sub. ir Ned. tik pagal sutartį
Ofiso Telefonas YArds 7-4787
Namų Tel. PRospect 6-1930
Jei neatsilieps viršutiniai telefonai, Saukite Midway 3-0001

DR. C. Z. VEZELIS
DANTISTAS
4645 So. Ashland Ave.
arti 47th Street
Telefonas YArds 7-2246
Valandos: nuo 9 iki 8 val. vakaro.
Sėdėdėji pagal sutartį.

DR. BRUNO J. ZUBRICK'AS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2951 WEST 63rd STREET
(netoli Sacramento Ave.)
VALANDOS: 2-4 popiet ir 7-9 vakaro, trečiadieniais ir sekmadieniais pagal susitarimą.
Telefonas HEmlock 4-7899
Namų Tel. Hilltop 5-2557

KITI LIETUVIAI DAKTARAI
DR. PETER T. BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
6757 So. Western Ave.
CHICAGO, ILL.
Telefonai:
Ofisas HEmlock 4-5849
Rezidencija HEmlock 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmad., Antradi., Ketvirtadienį ir Penktadienį 1:30—4; 7—9 vakaro
Trečiadienį ir Šeštadienį tik susitarus.

DR. B. C. BRUZAS
DANTISTAS
VALANDOS: 10 iki 8.
Trečiadieniais tik susitarus
4003 Archer Avenue
Truputį į rytus nuo California
Tel. YArds 7-7772

Ofiso tel.: YArds 7-1166
Rezid. tel.: DANube 6-1126
DR. J. GUDAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 W. 35th Street
Kampas Halsted ir 35-tos gatvės.
Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30-8:30 val. kasdien. Atidaryta trečiadieniais ir šeštadieniais; ketvirtadienį ir penktadienį tik susitarus.
Rezid.: 3247 So. Emerald Avenue

DR. A. JENKINS
PHYSICIAN AND SURGEON
(Lietuvis Gydytojas)
2500 WEST 63rd STREET
Ofiso val.: kasdien nuo 2—4 p. p. ir 7:30—9 vak. Šeštadienį nuo 2—4 p. p. Trečiadienį ir Sekm. uždaryta
Ofiso Tel.: PRospect 6-3838
Resid. Tel.: VIRginia 7-2421

Ofiso ir Namų Tel. RELiance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
(Lietuvis Gydytojas)
3925 W. 59th Street
(Prie Pulaski Road)
VALANDOS: 2—4 popiet, 6:30—8:30 vakarais. Trečiadienį pagal sutartį.

DR. J. MOCKUS
DANTISTAS
7550 So. Halsted St.
Tel. HUDson 3-2096
OFISO VALANDOS:
10:00—12; 2—5; 6:30—8
Trečiadienį uždaryta
Antradienį ir šeštadienį, vak. uždaryta.

DR. EDWARD B. MURASKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofisas:
5452 So. Kedzie Ave.
VALANDOS: 1 iki 4 ir 7 iki 9 kasdien, išskiriant trečiadienį, sekmadienį ir 8:00 valandos vakare.
Ofiso Telefonas: GROvehill 6-1321
Rezid. Telefonas: HEmlock 4-5532

Dr. Emily V. Krukas
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4146 Archer Avenue
CHICAGO, ILL.
Tel. LAfayette 3-3210
Val.: pirm., antradi., ketv. 12—2:30
6—9 vak., penkt. ir šešt. 12—2:30
6234 Archer Road
ARGO, ILL.
Tel. SUMMIT 1580
Val.: pirm., antr., ir ketv. 3—5 v. v. trečiadienį, penkt. ir šeštadienį 3—8 v. v.

Daktarai Žilvičiai
GYDYTOJAS IR DANTISTAS
3246 So. Halsted Street
Telefonas CALumet 5-7358

KITATAUČIAI DAKTARAI
Dr. Charles Segal
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4740 So. Ashland Ave.
(2-ros lubos)
Jei neatsilieps saukite—
Res. Tel.: Midway 3-2880
OFISO VALANDOS:
Nuo 10 iki 12 val. ryto, nuo 2 iki 4 val. popiet ir nuo 7 iki 8:30 v. vak. Sekmadienį nuo 10 v. iki 12 dienos

NUO UŽSISENĖJUSIŲ, ATVIRŲ SKAUDŽIŲ ŽAIZDŲ IR ODOŠ LIGŲ.

Tie, kurie kenčia nuo SENU, ATVIRŲ IR SKAUDŽIŲ ŽAIZDŲ, jie negali ramiai sėdėti ir naktimis miegoti, nes jų užsienėjusios žaizdos niešči ir skauda. Kad pašalinti tą niežėjimą ir skaudėjimą senų, atvirų ir skaudžių žaizdų, uždekte LEGULO Ointment. Jų gydomos ypatybės palengvins jūsų skaudėjimą ir galėsite ramiai miegoti naktį. Vartokite jas taipgi nuo skaudžių nudegimų. Jos taipgi pašalina niežėjimą ligos, vadinamos PSORIASIS. Taipgi pašalina perstėjimą ligos, vadinamos ATHLETIC'S FOOT, sustabdo džiūvimo odos ir perplėšimą tarp pirštų. Jos yra tinkamos vartoti nuo džiūstančios ir suskilusios odos, jos yra geros gydymo nuo visų išviršinių odos ligų. LEGULO Ointment suteiks jums pagalbą nuo nuvargusių, perstėjusių, perstėjusių kojų. Legulo Ointment yra parduodamas po 75c., \$1.25 ir \$3.50. Pirkite vaistinėse Čikagoje ir aplinkinėse arba atsiskųskite money order į: LEGULO, Department J, 4847 W. 14th St. Cicero 50, Ill.

CONRAD FOTOGRAFAUS
Studija įrengta pirmos rūšies su moderniomis užlaidoimis ir Hollywood'o šviesomis. DARBAS garantuotas.
414 W. 63rd ST.
Tel. EN. 4-5883-40

GERIAUSIA PIRKTI NAMAMS BALDUS
— IS —
PROGRESS
LIETUVIŲ BENDROVĖS
KRAUTUVIŲ
Peciai, šaldytuvai, televizijos aparatai, skalbiamos mašinos, baldai, matracai, kilimai, lovų ir vaikų baldai.
Didžiausias Pasirinkimas MAŽIAUSIOS KAINOS
Lengviausi Išmokėjimai
Baldai Padaromi Pagal Užsakymą

PROGRESS FURNITURE CO.
4183 ARCHER AVE.
Tel. LAfayette 3-3171
3224 SO. HALSTED ST.
Tel. Victory 2-4226
CHICAGO, ILL.
Leidžiame lietuviškas radio programas antradieniais 7:30 valanda vakare iš stoties WGES.

SOPHIE BARCUS
RADIO VALANDA
IS STOTIES
W. G. E. S.
5000 watts—1390 kil.
Kasdien: Pirmadienį iki Penktadienio nuo 8:45 iki 9:30 ryte.
Ir kas Pirmadienį nuo 7:00 iki 8:00 valandos vakare
Lietuviškos Vakaruškos
Tel.: HEmlock 4-2413.
7121 So. Rockwell Street, Chicago 29, Illinois

7—NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.—SEŠTADIENIS, GEGUŽES 27, 1950

PLANINGAS TAUPYMAS VISUOMET MOKA GERUS DIVIDENDUS

PRADĖKITE TAUPYTI ŠIANDIEN!

MUTUAL FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
Chartered and Supervised by the United States Government
2202 WEST CERNIAK ROAD CHICAGO 8, ILLINOIS
JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres. TEL.—VIRginia 7-7747

NELAUKITE — RYTOJ GALI BUTI PERVELU!

Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilius, ar šiaip ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimė iššūkus, neturėsite jokių nemalonių.

"Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.
222 WEST ADAMS STREET KAMBARYS 1043
Telefonas CENtral 6-5208

Generaliai Agentai šių Kompanijų:
COLUMBIA INSURANCE COMPANY
PEARL ASSURANCE COMPANY
LUMBERMEN'S INSURANCE COMPANY
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.
MICHIGAN FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY
AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE CO.
MASSACHUSETTS BONDING & INSURANCE CO.

Kviečiame visus atsilankyti į Budriko Pavasarinį Išpardavimą gerų naujų stilyaus rakandų, karpetų, pečių, šaldytuvų, skalbiamų mašinų, dulkių valytuvų, radio, TELEVIZIJOS SETŲ, lempų, rytojų mašinėlių, auksinių plunksnų, jewelry, deimantinių žiedų, laikrodžių, sidabro ir aukso papuošalų.

Ivairių rekordų, pianų, akordionų, spinet pianų.

JOS. F. BUDRIK, Inc.
PREKYBOS NAMAI, 38 METAI PREKYBOJE.
3241 So. Halsted Street
Telefonas: CALUMET 5-7237.

Žymi lietuviška radio programa leidžiama 21 metai kiekvieną sekmadienį, kaip 6:30 val. popiet Chicago laiku iš stoties WCFL, 1,000 kilocycles, 50 tūkstančių spėkos, su dideliu orkestru.

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

FARMS FOR SALE

Ukiai Pardavimui

15 AKRU, COUNTRY HOME
16 kambarių su baldais. Tuoj galima
jeiti; garažas 26x35. Gera vieta
rezortui arba 2 šeimom. Yra vaisių,
vynuogių; upės pakraštis, 55 mylios
nuo Chicago. Priims mažą įmoke-
jimą, likusius mokėt kas mėnesį,
arba mainys į taverną. Teiraukites
pas N. Dudlak, Rt. 2, Community
Hall Road, in Union Pier, Michigan.
Tel. Lakeside 3174.

GAMINKITE savo maistą, gerėkitės
ukio gyvenimu. Vazinėkite į Chica-
gą. Moderni stuba, garažas, maža
larnė; derlinga žemė, arti Cedar
Lake; masydymasis, žuvinimas. Gera
vieta pasitraukusiai iš biznio porai.
Ruth Rhoades, R. R. 2, Cedar Lake,
Ind. Cedar Lake 3633.

80 AKRU farma, pastatai. Joe
Krivickas, RFD 3, Mauston, Wis.

18 AKRU, 7 kambarių moderni
stuba, beismontas; barnė, ištin-
kas, garažas; vaisių medžiai. Stuba
gerame stovy viduj, iš oro reikia
malevoti. 39 mylios nuo Detroit.
Kaina \$6,800. Frank Achatz, 6175
Belle River Rd., Marine City, Mich.

80 AKRU farma. Traktorius ir
kiti įrengimai; mūrinė stuba, geri
pastatai; elektra Tony VIKTORA,
Winamac, Ind. Kaina \$7,500.

RESORTS AND VACATIONING

Kurortai ir Atostogų Vietos

AGNES and STEVES RESORT
Townsend, Wis. Puiki vieta dėl va-
sarojotų, geras įvažiavimas, svarūs
kambariai. Elektra, gesas, bėgantis
vanduo, viduj toiletai, maudynės ir
kiti patogumai. Dėl užsakymo pasi-
rūpinkite iš anksto. Kreipkitės pas
Mr. Bill Kopusta, 3538 S. Halsted
St., arba Townsend, Wisconsin.

RESORTS FOR SALE

Kurortai Pardavimui

JEIGU ieškot ką tokio nepaprasto
pikime katedžio, štai čia yra. Dvie-
jų metų senas ažuolo rąstų furni-
šiuotas modernus katedžius; shower,
2 dvigubos, 2 pavienios "built-in"
lovos, su inner-spring matrasais.
Gastinis peticus, šildytuvai, su built-
ins. Kieto medžio grindys, graži
akmeninė ugnivietė. Vidus įstai-
sytas ažuolu ir knotty pine medžiu.
Stuba laiveliams, maudytis pakraš-
tis. Yra prie Lake Metonga, Cran-
don, Wis. L. A. ISON, D. D. S.,
Crandon, Wisconsin.

BUSINESS CHANCES

Biznio Progos

TAVERNA. "Daroma geras biznis.
Kampinė savastis su 5 gyvenimui
kambariais. Yra Berwynne, "Jewel-
ryja, Kooler Keg. Visas įrengimas
su prekėmis. Prieinama kaina. Šau-
kite tikiai po 1 valandos popiet.
CRawford 7-9735.

PARDUODAMA groserio ir mėsini-
s gerai einanti biznį, su 2 aukštu
mūriniu namu. Prieinama. 3257 So.
Leavitt St. Lafayette 3-4440.

TAVERNA ir namas pardavimui.
Per sunkus darbas moteriai. Parduos
labai pigiai. 7009 S. Ashland Ave.,
skersai gatvėkarių barnės.

PARDAVIMUI piknikams daržas.
Liberty Grove, Willow Springs, Ill.

PARDAVIMUI mėsinių ir grosernė.
Biznis išdirbtas per 28 metus. Prie-
žastis pardavimui senatvė. Pardu-
dama su namu ar be namo.
3213 SO. PARNELL.

GERAS biznis. Gazolino stotis ir
5 akrai žemės; didelis sodas. 9 kam-
barių namas, 2 garažai Arti ežero.
100 mylių nuo Chicago, Michigan
valstybėje. Šaukite Virginija 7-6274.

IŠ ČIKAGO S

GAUS PENSIJAS

International Harvester Co.
pasirašė susitarimą su Interna-
tional Assn. of Machinists, pa-
gal kurią nuo liepos 1 d. darbi-
ninkai gaus \$100 pensiją mėne-
siui, įskaitant ir socialinį drau-
dimą. Tuo galės pasinaudoti tie
darbininkai, kurie sulaukė 65
amžiaus metų ir yra išdirbę 25
metus.

VAIKAMS NEPALIK

GINKLO!

7 metų mokinys Carol Mona-
han buvo atsitiktinai nušautas
jo sesers, 12 metų mokinės Wi-
nifred, 345 W. 24th Pl. Vaikai,
tėvui esant darbe, o motinai išė-
jus apsipirkti, mat, įsimanė pa-
žaisti, ku? — ginklu!

PAPIROSO NEMESK Į LOVĄ

YMCA viešbuty, 826 S. Wa-
bash, kilo gaisras iš cigaretės,
kurią klientas numetė į lovą.
Nuostolių padaryta už 70 dolo-
rių. Svečias buvo išėjęs iš kam-
bario, ir gaisras buvo pastebė-
tas po kelių valandų.

REAL ESTATE—FOR SALE

Namai Žemė—Pardavimui

CICERO IR BERWYN'O BARGENAI

NESIVELUOKITE!

CICERO—1808 So. 55th Ct. 5 kamb. mūr. namas, karštu vandeniu šil-
domas. Didelis sklepas. Built in tub vonia. Lotas 30x125. 2 karų gara-
žas. Užimti liepos 10, 1950 m. \$13,200

BERWYN—1438 So. Wisconsin Ave. 5 kamb. mūrinis bungalow, karštu
vandeniu šildomas, 2 karų garažas. Užimti liepos 1 d., 1950 m. \$16,500

CICERO—2803 So. 49th Ave. Krautuvė ir 2 fatai; karštu vandeniu šil-
domas su stokeriu. Naujas plumbingas. \$12,600

BERWYN—1838 So. Elmwood Ave. 2 aukštų ir sklepas. Mūrinis, 6 ir 6
kambarių. Taipgi 3 kamb. apt. sklepe. Lotas 37½x125. Cabinet virtuvė,
pirmame aukšte ir sklepe. Karštu vand. šild. su alyva. Naujas insu-
liuotas stogas. Venetian blinds. Storms ir screens. 2 karų mūr. garažas.

CICERO—4901 W. 23th St. kamp. 4 platai po 4 kambarius. Asbestos
shingled. Cementinių kaladžių fundamentas. Sklepas ir viškai. \$12,100

CICERO—2214 So. 61st Ave. 6 kamb. mūrinis cottage. Virtuvės kabi-
netai. Apatyrti porčiai; karštu vandeniu šildomas su alyva. Holland
furnasas. Autom. vandens šildytuvai, 2 karų garažas.

BERWYN—6926 W. 34th St. 10 kambarių stucco rezidencija. Lotas
55x125. 2 karų stucco garažas. Karštu vandeniu šildomas su alyva.

CICERO—4929 W. 29th Pl. Kampinė 7 kambarių mūrinė rezidencija.
1½ prausyklos. Ven. blinds. Lotas 45x125. Stokeris, 2 metų senumo.
Naujas stogas. 2 karų mūrinis garažas.

CICERO—Central Ave. (56th) 6 kamb. mūr. bungalow. Taipgi 1 šil-
domas miegamasis viškuose. Karštu vand. šildomas, 2 karų garažas \$13,200

BERWYN—Ridgeland Ave. arti 26th St. Krautuvė ir 4 kambariai už
pakaly. ½ sklepo. Karštu vandeniu šildomas; 3 karų garažas. Lotas
28x125. \$11,500

CICERO—5327 W. 35th St. Kampinis 5 kamb. namas. Georgian stiliaus.
Lotas 30x130. 2 metų senumo. Apšildomas \$12,100

CICERO—1400 So. 57th Ave. Kampinis 2 aukštų ir sklepas, mūrinė
biznio nuosavybė. Krautuvė ir 3 kambariai užpakaly. 6 dideli kambariai
2-me aukšte. 4-sklepo. Lotas 60x137. 3 karų mūrinis garažas. Storms
and screens. Auto. vandens šildytuvai. \$22,000

BERWYN—Clarence Ave. arti 19th St. 9 apt. mūrinis namas po 4 kam-
barius. Sklepas, garu šildomas su stokeriu. Lotas 60x125. Ven. blinds.
7 refs.

CICERO—2212 So. 56th Ave. 2 aukštų ir sklepas, mūrinė biznio nu-
savybė. Krautuvė ir 4 kambariai užpakaly. Tile virtuvė ir prausykla.
Neseniai permodeluota. 4 kamb. 2-me aukšte. Didelis sklepas; karštu
vandeniu šildomas; 2 karų mūrinis garažas. \$23,000

CICERO—29th St. Ciceroje groserio ir mėsos krautuvė. \$6,600

BERWYN—East Ave. Kampinis tavernas ir namas. ½ sklepo. Karštu
vandeniu šildomas su stokeriu. \$25,300

CICERO—5623 W. Cermak Rd. 2 aukštų ir sklepas mūrinė biznio nu-
savybė. Labai didelė krautuvė dabar tuščia. Karštu vand. šildomas.

CICERO—1400-2-4 So. 51st Ave. Kampinis mūrinis biznio namas. 4
krautuvės ir 3 flatai. Garu šildomas, alyva kurenamas. Lotas 75x125.
4 karų mūrinis garažas. Savininkas apleidžia Chicago ir parduos tikiai
už \$28,600

BERWYN—Taverna ir likerio krautuvė už \$4,200

CICERO—1909 So. 50th Ave. 3 aukštų ir sklepas, mūrinis 3 flatų po 6
kambarius. Tile prausykla. Skliantai. Virtuvės kabinetai. Lotas 30x125.
Garu šildomas. Naujas stogas, 2 karų garažas.

CICERO—5133-5-7-7½ W. 25th St. Mūrinė biznio nuosavybė. Taverna
ir 7 kambarių užpakaly. Taipgi 3 priedinės krautuvės. Karštu vandeniu
šildomas. ½ sklepo. Lotas 75x125. \$33,000

CICERO—5413 W. 24th St. Mūrinis ir medinis namas, 4 ir 4 kambarių.
Yra garažas \$11,000

BERWYN—1640 So. Ridgeland Ave. 2 aukštų ir sklepas, mūrinis 6 ir 6
kambarių namas. Built-in tub vonia. Purkšlynė. Židiniai. Karštu van-
deniu šildomas. Auto. vandens šildytuvai. Lotas 33x125. Venetian blinds.
Storms ir sieteliai. Naujas stogas. 2 karų garažas.

CICERO—26th St. Mūrinė biznio nuosavybė ir ice cream bei light lunch
biznis. Karštu vandeniu šildomas \$26,000

CICERO—1901-1905½ So. Cicero Ave. Kampinis mūr. biznio namas.

Bet kuris mūsų iš dešimties patyrusių pardavėjų noriai parodys
jums DYKAI be pareigos, bile kurį namą arba biznį, kuriuos mes turi-
me parduoti. Taip pat patarnaus jums greitai, mandagiai ir patogiai.
Telefonuokite, rašykite arba ateikite į mūsų biurą.

JOHN O. SYKORA

REALTOR

2411 SOUTH 52nd AVE., CICERO

Bishop 2-1613 arba Townhall 3-2453

SI YRA GYVOS ENERGIJOS ORGANIZACIJA.

MARQUETTE PARK

Dviflatis, stokeris. Platus lotas.

\$15,350.

Keturflatis, stokeris. \$25,500.

Dviflatis ir beismontas flatas. Kai-
na \$19,000.

6 kamb. cottage, apšildoma. Gara-
žas. \$11,250

Namas, 3 maži flatai. Apšildomas.
Kaina \$10,000.

BRIGHTON PARK

Dviflatis, apšildomas. Tuoj įėj-
imas \$13,800.

Ant pat Archer Ave. ir Sacra-
mento, 10 kambarių namas, tinka-
mas bile kokiam bizniui. \$15,450.

BRIDGEPORTE

Dviflatis po 6 kambarius, apšil-
domas. \$13,000.

Turiu ir daugiau visokių gerų
pirkinių. Jeigu norėtumėt pirkti ar
parduoti bile kokio didumo namą
greitai ir pelningiau ir jeigu norė-
tumėt gauti teisingą ir pelningą pa-
tarnavimą, prašome kreiptis prie.

CHAS. URNICH-URNIKAS

2500 W. 63rd St., 2-ros lubos,
PProspect 6-6025.

BUNGALOW

5 kambarių mūrinis, 17 metų se-
numo; ažuolo trimingas, ugnivietė,
karšto vandens šilima, tile virtuvė
ir maudynė. Yra vietos dar trim
kambariam Stoker, ekstra lotas, 2
karų garažas.

6112 SO. KEATING AVE.
Specialė kaina \$14,500.

B. R. PIETKIEWICZ

2555 W. 47th Street

Lafayette 3-1083

BRIGHTON PARK APYLINKĖ

mūrinis namas, 2 po 5 kambarius.
Pirmas aukštas karštu vandeniu šil-
domas, antras pečiai. Pirkėjui tuš-
čia flatas. Randasi 4447 S. Sawyer
Ave. Dėl smulkmenų telefonuokite
Lafayette 3-2077.

PARDAVIMUI medinis namas 1½

aukšto, 5 ir 4 kambariai. 4035 W.
69th St. Tel. Portsmouth 7-6663.

PARDAVIMUI medinis namas 1½

aukšto, 5 ir 4 kambariai. 4035 W.
69th St. Tel. Portsmouth 7-6663.

REAL ESTATE—FOR SALE

Namai Žemė—Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Žemė — Pardavimui

WEST SIDES BARGENAI

PIRMIAU ATEISITE,

PIRMIAU PATARNAUSIM!

1451 S. Kedvale Ave. 5 kamb. med.
katedžius. Taipgi 1 kamb. skiepe.
Garu šild., stokeris; venetian blinds.
Nauja kabinetinė sinka ir kabinetai,
2 karų gar. Tuoj įėjimas. \$7,100

2701 S. Springfield Ave. Kampinis
2 aukštų ir beism. mūr. biznio na-
mas. Krautuvė ir 3 kamb. užpakaly,
5 kamb. 2-me aukšte. Krautuvė tuš-
čia. Karštu oru šildomas, stokeris;
2 karų gar. Naujas stogas. \$22,000

2222 S. Kildare Ave. Su pajamoms
bungalow, karštu oru šild. Automa-
tikas vandens šildytuvai, 2 karų
gar., venetian blinds, kab. virtuvė.
Tuoj įėjimas į 1-mą aukštą. \$13,700

Kedzie Ave., arti 21st St. 2 aukštų
ir sklepas biznio namas. Krautuvė
ir 3 kamb. užpakaly; 5 kamb. 2-me
aukšte. Karšto vandens šilima. Pil-
nas beismontas. \$14,800

2454 S. Central Park Ave. 2 namai
ir garažas. \$14,600

1900 S. Loomis St. Kamp. 3 aukštų
biznio namas. Taverna ir 8 flatai.
Karšto vand. šilima 1 aukš. \$18,700

4341 W. 21st St. 2 aukštų mūrinis
ir sklepas, 5 ir 6 kamb. Karšto van-
dens šilima abiejuose flatuose. Vien-
nas boileris. Uždaryti užpakaliniai
porčiai. 2 karų garažas. \$18,000

2012 Blue Island Ave. 2 aukštų biz-
nio namas. Krautuvė ir 6 kambariai
2-me aukšte. Karšto vandens šilima.
Pilnas beism. Auto. vandens šil-
tuvas. 6 kamb. flatas tuščias. \$10,400

3834 W. 24th St./Kamp. mūr. biznio
namas. Krautuvė ir 4 apart. Karšto
vandens šilima, beism., gar. \$21,500

1916 W. Cermak Rd. 2 namai. Ta-
verna ir 6 kamb. 2-me aukšte. Pil-
nas beism. Karšto vandens šilima,
aliejum. 2 flatai užpakaliniai na-
me. Kaina \$20,900

1860 S. Kedzie Ave. 2 aukštų mū-
rinė 7 kamb. rezidencija, beism.
Karšto vandens šilima. \$10,100

3000 W. Cullerton St. Kamp. 2 fl.
mūrinis po 5 kamb. 2 karų garažas.
Uždari užpakaliniai porčiai. \$8,800

2055 W. Coulter St. Grosernė ir
mūr. namas. Pilnas beism. \$11,500

Bile vienas mūsų dešimties paty-
rusių pardavėjų teksis jums parody-
ti DYKAI be įsipareigojimų bet
kokį namą ar biznį, kuriuos mes
paduodame pardavimui. Ir jie jums
patarnaus ūmai, mandagiai, veiki-
kiai ir inteligentiškai.

Telefonuokite, rašykite arba apla-
nykit mūsų raštine.

JOHN O. SYKORA

REALTOR

2411 So. 52nd Ave., Cicero

Bishop 2-1613 arba To 3-2453

Gyvos Energijos Organizacija.

2811 W. 63rd STREET

Krautuvė ir 6 kambarių flatas,
beismontas; ažuolo trimas, karšto
vandens šilima; geras bile bizniui.
Turi būti parduotas, kad galima
būtų sutvarkyti šeimos reikalus.

B. R. PIETKIEWICZ

2555 W. 47th Street

Lafayette 3-1083

4 FLATU, arti 67-tos ir Kedzie, 10
metų senumo, 2 po 4 ir 2 po 3 kam-
barius apartamentai. Tile maudynės,
kabinetinė virtuvė, mūr. garažas.

4 kambarių Cape Cod, arti 71-mos
ir Troy St. 2 nepabaigti kambariai
viršų. Spėka varoma karšto oro
šilima. Kabinetinė virtuvė. Kombi-
nacijos aluminum žieminiai langai
ir sieteliai.

Deluxe restoranas ant 63-čios, arti
Kedzie Ave. Visas vėliausias mados
stainless plieno įrengimas. Counter,
grill ir garinis stalas; 34 suoliukai
ir dar stalai. Finansuos.

Šaukt Paul Kriksčiūnas,
MARVIN D. PATTERSON, Realtor,
3034 W. 63rd St., HEMlock 4-2000.

43rd ST. ARTI CALIFORNIA

4 flatų mūrinis, po 4 kambarius,
beismontas. Turi būti parduotas,
kad galima būtų sutvarkyti šeim-
nos reikalus. Specialė kaina \$16,500.

B. R. PIETKIEWICZ

2555 W. 47th Street

Lafayette 3-1083

PERSONAL

Asmenų Ieško

PAIEŠKAU merginos ar našlės pus-
amžės, už šeimininkę, kuri męgtų gy-
venti farmoje. Aš esu našlys, 50 metų,
turiu įrengtą farmą ir pats dirbu mie-
te. Kurį parašys man laiška, kožnai du-
siu atsakymą ir parašysiu daugiau apie
save. Mr. Antanas Survilka. R. 2. Ose-
go, Mich.

PAIEŠKAU savo brolio vai-
ky. Aš, Ona Sredinskas, pagal-
tėvus Ona Pranckaitė, 834 Le-
nox Avenue, Waukegan, Ill.

REMKITE TUOS, KURIE

GARSINASI

"NAUJIEŅOSE"

TO RENT—WANTED

Ieško Renduoti

GREITAI reikia 3 ar 5 kamb.
rių apartamentų. West ar Northwest
side parduojama. Pašaukite.
DIVERSEY 8-0207.

LIEUVIS policininkas, žmona ir
du suaugę sūnus, norėtų gauti 4 ar
5 kambarių nefurnišuotą apartmen-
tą pietvakarinėje miesto daly. Paliū-
dymas. Grovehill 6-6258.

BUTINAI reikia 5 kamb., 2 mie-
gamųjų, nefurnišuotą apart. Jauna-
vedžiai su motina. Šiaurėje miesto
daly, arti St. Ferdinand. Malonėkit
pašaukti Sacramento 2-2378.

SUAUGUSIAI šeimai reikalingi 2
kambariai. Gali būti beismonte.
Grovehill 6-2061.

3 ASMENS, atvykę iš tremties,
vyras, žmona ir 23 metų sūnus, visi
dirba, labai reikalingas jiems butas,
be baldų, bile kur. Pagaudojama
Bridgeporto apylinkė. 3348 South
Lowe Ave, YARDS 7-9438.

GELEZINKELIO inžinierius, 33
metai tarnyboje, su 2 suaugusiais
vaikais, ieško 4 ar 5 kambarių flatą.
Walbrook 5-0745.

FOR RENT—IN GENERAL

Rendai—Rendai

TREMTINIŲ šeima 6 kambarių
butą, gali įleisti moterį arba mažą
šeima, kad ir su vaiku. Informuo-
ties geriau iki 1 val. 3308 W. 39th St.

RENDON 6 didelių kambarių mo-
dernus namas ir kiti pastatai, taipgi
15 akry žemės. A. Mikutis, Rt. 1,
Box 77, Custer Park, Ill.

FURNISHED ROOMS—WANTED

Reikia Gyvenimui Kambarių

IES